



PLEIN CAP CROISIÈRES

*Une Expérience de plus de 35 ans dans le Maritime*

# L'appel du Large

2024



*Entrez dans  
de Plein Cap*



# le monde Croisières

## SOMMAIRE

- 
- La Culture au fil de l'eau . . . . . 4

### CROISIÈRES MARITIMES

- Présentation du Ms Hamburg . . . . . 6
- Les joyaux cachés des îles Grecques - Grèce, Italie. . . . . 10
- Sur la route des Caravaniers - Jordanie, Canal de Suez, Israël . . . . . 12
- Entre Orient et Occident - Algérie Millénaire . . . . . 13
- Les Belles du Nord - Capitales historiques . . . . . 14
- Aux confins du Grand Nord - Norvège, Spitzberg . . . . . 15
- Symphonie des glaces - Groenland . . . . . 16
- Aux pays des Inuits et des Iroquois - Groenland, Terre-Neuve, Canada. 17
- La région des grands lacs - Canada, USA . . . . . 18
- Aux Origines du Nouveau Monde - Portugal, Maroc, Canaries . . . . . 19
- Grille tarifaire . . . . . 20
- Aménagements des ponts du MS Hamburg . . . . . 21

### CROISIÈRE À BORD D'UNE DAHABEYA

- Les Mystères de l'Égypte Ancienne . . . . . 22

### CROISIÈRES EN YACHT EN CROATIE

- Les Perles de la Dalmatie . . . . . 24

### CROISIÈRE EN VOILIER

- Les Merveilles Antiques de la Méditerranée . . . . . 26

### CROISIÈRE FLUVIALE

- Parfums de Noël Outre Rhin . . . . . 28

- Conditions Générales de Vente 2024 . . . . . 30
-



# LA CULTURE AU FIL DE L'EAU

## LES VOIX DE LA CONNAISSANCE

*Plein Cap Croisières embarque à son bord des conférenciers de haut niveau, archéologues, historiens, ethnologues, écrivains, journalistes, naturalistes qui, par leurs conférences, leurs présentations audiovisuelles ou films reportages, assurent une excellente introduction aux sites exceptionnels abordés en escales.*

Vos éminents conférenciers illumineront le passé et expliqueront le présent en donnant une dimension spéciale aux pays visités, à leur culture et à leur tradition. Vous aurez le plaisir de les retrouver dans les espaces privilégiés mis à votre disposition sur le Ms Hamburg.

### CHRISTINE DARMAGNAC



Diplômée de l'École du Louvre et de l'Institut d'Art et d'Archéologie (Sorbonne), Christine Darmagnac obtient son titre de conférencière par le ministère chargé du Tourisme et de la Culture. Depuis 1992, elle a participé à de nombreux voyages culturels à caractère historique, archéologique et géopolitique avec principalement comme destinations l'espace méditerranéen et le monde arabo musulman. Elle est également rédactrice pour les Cahiers de l'Orient, rédige des articles et comptes-rendus d'expositions pour Art Actualité Magazine, est co-auteur du Dictionnaire du Moyen-Orient.

### OKSANA GARIN



Après des études littéraires et linguistiques, Oksana Garin se passionne pour l'Histoire de l'Art. Conférencière des Ministères de la Culture et du Tourisme, elle partage son temps entre la formation pédagogique et l'organisation de déjeuners-conférences et la direction de voyages culturels à travers le monde. Depuis plus de 25 ans, elle parcourt les mers et les rivières avec Plein Cap et fait ainsi profiter les passagers de ses sujets de prédilection que sont la littérature, la mythologie et les religions à travers les arts.

### CHRISTOPHE BOITEAU



Christophe Boiteau est enseignant des Sciences de la Vie et de la Terre et travaille dans les zones polaires depuis 1992. Passionné, il a débuté comme aide chercheur pour l'Institut Polaire Paul-Emile Victor dans les Terres Australes et Antarctiques Françaises. Depuis 2010 il travaille pour le GREA -Groupe de Recherche en Ecologie Arctique- au Groenland pour comprendre l'impact du climat sur les populations animales et végétales. Il a à son actif de nombreuses conférences et expositions sur les milieux polaires, en comparaison avec les Alpes.

### CÉDRIC CABANNE



Depuis plus de 25 ans, Cédric Cabanne est un des conférenciers attitré de Plein Cap, une compagnie plaçant la culture à la tête de ses priorités. S'il ne regrette en rien son passé d'enseignant, il a su conserver son goût pour la pédagogie, acquérant une expérience inégalable dans le monde du tourisme. La Norvège, le monde de l'Arctique, l'Asie et l'Amérique du Sud sont parmi ses destinations préférées mais les rives de la Méditerranée le ramènent, avec plaisir, au cœur de sa formation, l'Histoire et la Géographie.

### COMMANDANT JEAN MARIE HOMET



Capitaine au long cours et Commandant de navire à la retraite, Jean-Marie Homet est Docteur en Histoire. Il donne de nombreuses conférences auprès d'associations culturelles dans la région Marseille/Aix/Toulon et participe depuis le début à l'aventure des croisières Plein Cap, étant à l'origine de très nombreuses thématiques abordées sur nos navires affrétés. Il est également l'auteur d'une dizaine d'ouvrages et d'une centaine d'articles dans divers revues et magazines.

### JOSÉ LENZINI



José Lenzini est resté très attaché à son pays de naissance et y revient très régulièrement pour donner des conférences ou retrouver ses amis de Kouba, où il a passé son adolescence et sa jeunesse. Spécialiste d'Albert Camus, il consacre la majeure partie de son temps à l'écriture et à l'édition. José Lenzini est l'auteur d'une quinzaine d'ouvrages touchant à l'Algérie, dont trois consacrés à Albert Camus, qui est pour lui un sujet de prédilection et de travail depuis plus de vingt ans.

### JÉRÔME MOREAU



Après des études universitaires en Biologie, Jérôme Moreau a fait une thèse de doctorat en écologie avec comme spécialité l'écologie des populations animales. En plus de son travail de professeur à l'Université de Bourgogne et Dijon il est amené à réaliser périodiquement des missions scientifiques en Arctique afin d'étudier les écosystèmes polaires et sa faune sauvage. Il fait partie du Groupe de Recherche en Ecologie Arctique (GREA).

### CLAUDE SINTES



Archéologue, conservateur en chef honoraire du Patrimoine, ancien directeur du Musée départemental Arles antique, Claude Sintès est également chercheur associé auprès du CNRS, membre de la Mission archéologique française de Libye, conservateur en chef honoraire du patrimoine, expert de l'ONG Expertise France. Dernier ouvrage paru : Bibliothèque idéale des odyssees, d'Homère à Fortunat, (Belles Lettres, 2021).

### BENJAMIN STORA



Docteur en sociologie et en histoire, Benjamin Stora, fils de Constantine, est devenu au fil de ses ouvrages, l'historien de référence de l'Algérie et du Magreb. Professeur des universités, Il enseigne l'histoire du Maghreb contemporain (XIXe et XXe siècles), les guerres de décolonisations, et l'histoire de l'immigration maghrébine en Europe, à l'Université Paris XIII et à l'INALCO (Langues Orientales, Paris). Il a publié une trentaine d'ouvrages.

# Plein Cap fidèle plus que jamais à ses croisières thématiques

**Plein Cap Croisières consacre l'essentiel de son activité à la découverte de lieux mythiques chargés d'histoire afin de satisfaire toute personne pour qui le voyage est d'aller à la découverte du monde et de ses cultures.**

Quel plus beau fil conducteur pour ces voyages d'exception qu'un navire à la taille idéale (380 passagers), chaleureux, convivial dans la plus pure tradition de nos croisières thématiques. Notre paquebot vous conduira au cœur des civilisations et des confins les plus reculés et vous permettra au fil des escales, de vivre l'essentiel du voyage culturel.

## À l'origine des itinéraires insolites de Plein Cap Croisières : Le Commandant Josip Radovan



**Avec son expérience de 36 années en mer dont de nombreuses années passées à bord du Ms Adriana, propriété des dirigeants de Plein Cap pendant 10 ans, le Commandant Josip Radovan est le maître d'œuvre de nos itinéraires.** En 2010 il a rejoint la terre ferme pour renforcer l'Equipe Plein Cap et nous faire profiter de ses nombreuses connaissances maritimes quant au choix de nos navires affrétés et de nos itinéraires. Il a ouvert pendant toutes ces dernières années des destinations nouvelles et originales. Il continue à innover en privilégiant de longues escales souvent dans des petits ports inaccessibles aux géants des mers pour le plus grand plaisir des passagers.

## LES PLUS PLEIN CAP : UNE SIGNATURE UNIQUE

**Depuis plus de 30 ans, Plein cap fait preuve d'une rigoureuse sélection dans le choix des navires qu'elle représente en privilégiant le confort et la qualité des services.**

- Des croisières aux itinéraires étudiés et jalonnés de belles escales suffisamment longues pour permettre une visite optimale des sites.
- La présence de conférenciers de talent, qui, par leur présence, renforce la valeur ajoutée sur le plan culturel.
- Le choix d'une capacité idéale, à taille humaine (380 passagers) respectant le concept cher à Plein Cap.
- La recherche d'un navire élégant, récemment rénové pour offrir toutes les garanties de prestations de qualité où confort et convivialité sont maîtres à bord.
- Une restauration offrant une table de savoureuse.
- La pension complète avec boissons incluses à tous les repas (vins de table, eau minérale plate, café ou thé).
- Des carnets de voyages très complets (informations pratiques et excursions personnalisées).
- Les taxes portuaires et aériennes incluses.

## NOS CONCEPTS DE CROISIÈRE



**Croisière 100% Francophone :** Sur cette destination, Plein Cap a privatisé la totalité du navire. A bord, la clientèle sera uniquement francophone. Les différents conférenciers spécialisés se réjouiront de vous apporter leurs connaissances sur les escales abordées.

En soirée vous sera proposée une animation thématique de qualité avec des spectacles différents chaque soir : concert instrumental, variétés françaises ... Les excursions se dérouleront en totale francophonie.

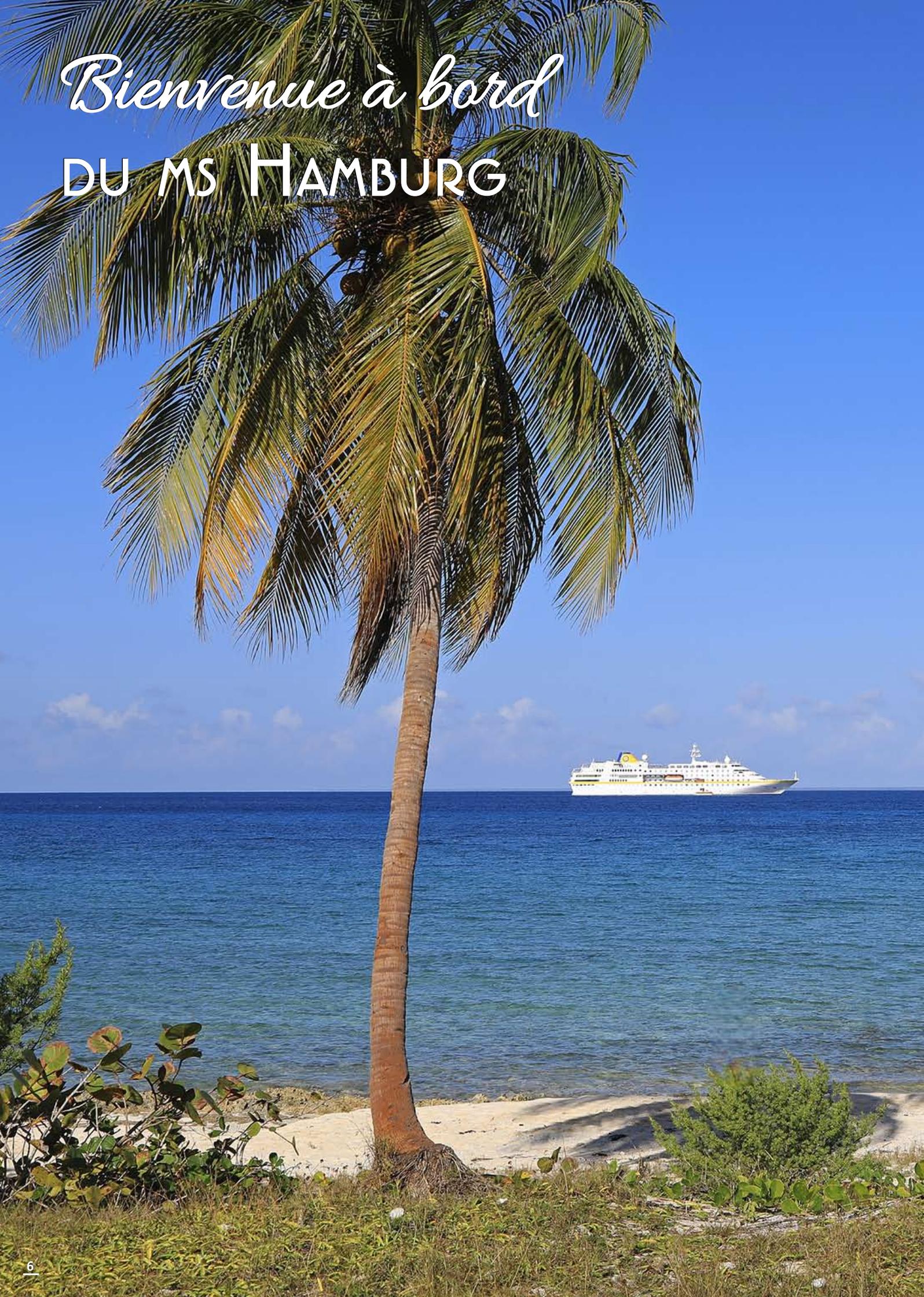
Nombre minimum de participants pour la réalisation de ces croisières : 300 passagers



**Croisière Européenne :** Sur cette destination Plein Cap n'a pris qu'un contingent de cabines. La clientèle à bord sera européenne. Toutefois nous apporterons notre «touche» avec les conférences qui vous seront proposées à bord par votre intervenant français qui vous accompagnera dès l'aéroport de Paris. Les excursions et les conférences seront privatisées et en totale francophonie pour notre clientèle Plein Cap.

Nombre minimum de participants pour la réalisation de ces croisières : 25 passagers

*Bienvenue à bord*  
DU MS HAMBURG





**P**aquebot aux lignes classiques, récemment rénové, il offre des ponts extérieurs exceptionnels et de vastes espaces communs très accueillants...

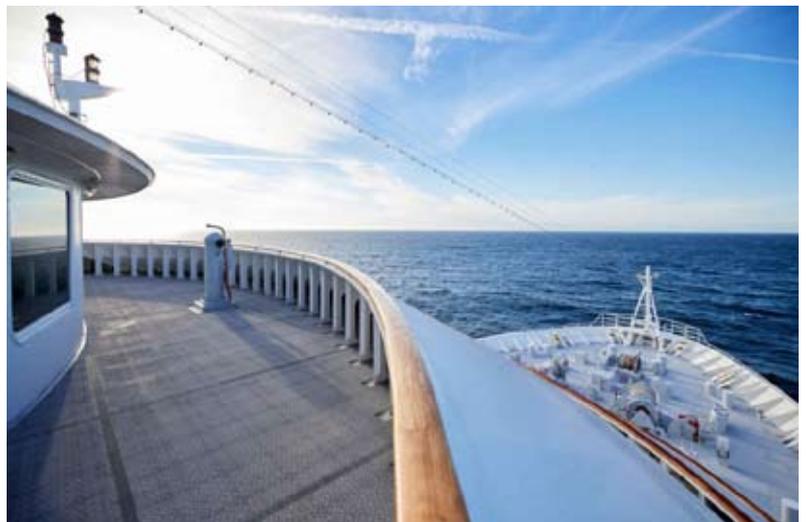
Vous apprécierez l'air vivifiant du Grand Large en profitant du Pont Soleil ainsi que du très bel espace du Palm Garden qui vous accueillera pour les déjeuners ou dîners sous forme de buffet.

Ce sera également votre lieux de rendez-vous pour le «tea time» ou encore «les causeries» avec votre conférencier pour écouter les différentes interventions suivant la croisière que vous aurez choisie...

---

***Cet intrépide voyageur vous conduira aussi bien vers les joyaux méditerranéens, les contrées helléniques, la mer rouge et le mythique Canal de Suez mais aussi vers les capitales baltes, le grand nord avec le Spitzberg puis le Groenland sans oublier les grands lacs canadiens...***

---



# CONFORT ET CONVIVIALITÉ DES ESPACES COMMUNS



**V**ous pourrez rejoindre le Grand Salon pour écouter les présentations d'écales, conférences, spectacles ou bien vous retirer au calme dans les espaces conviviaux totalement rénovés pour lire ou regarder le paysage qui défilera sous vos yeux ou encore rejoindre le sauna, la salle de fitness si le coeur vous en dit...

***Autant de rendez-vous quotidiens qui feront de votre croisière un moment inoubliable !***



# CAP SUR LES SAVEURS



Côté restauration, vous goûterez aux délices des repas mitonnés par votre chef dans la lumineuse salle de restaurant aux grandes baies vitrées qui vous accueille en un seul service, avantage très appréciable sur un bateau de 380 passagers !

## LES CABINES

*Une Décoration soignée, un Confort assuré*

La plupart des 197 cabines sont extérieures et offrent un confort moderne et harmonieux.

Elles ont une superficie de 11 à 14 m<sup>2</sup>, 8 suites de 25 m<sup>2</sup> dont 2 avec balcon et d'une superficie de 31 m<sup>2</sup>. Elles disposent de 2 lits et certaines d'un grand lit.

Les catégories 9, 10 et 11 ont été entièrement rénovées en 2020 et sont à présent dotées de fenêtres panoramiques pouvant s'ouvrir sur l'extérieur et offrant une belle luminosité.

Les cabines sont bien aménagées et proposent de nombreux rangements.

Elles sont équipées de mini-bar, téléviseur, téléphone, coffre-fort, climatisation individuelle, salle de bain avec douche, sèche cheveux et produits d'accueil, peignoir. Les suites offrent une baignoire.



*L'équipage du M/s Hamburg s'assurera à chaque instant de votre satisfaction vous offrant un service irréprochable et de qualité.*

# LES JOYAUX CACHÉS DES ÎLES GRECQUES

GRÈCE - ITALIE

DU 23 AVRIL AU 2 MAI 2024 (10 jours - 9 nuits)



Une dizaine de jours pour voguer à travers les mers Egée, Ionienne, Tyrrhénienne à la découverte de quelques splendeurs du monde Grec et de l'Italie. Quel bonheur d'apercevoir à l'horizon lumineux de la mer des îles mythiques avant d'y accoster comme les équipages d'Homère ou de Jason. Les dieux semblent être là, ils nous attendent entre les temples et les théâtres. Socrate et Eschyle nous parlent sur les agoras ou sur les chemins. Les escales sont très diverses et nous aborderons aussi bien des sites naturels extraordinaires comme Santorin et Amorgos, que les plus hauts lieux de la civilisation Grecque des périodes archaïques à l'âge hellénistique. Une véritable anthologie de la Grèce éternelle, sans oublier de belles escales italiennes.

## VOS ESCALES

LES VOIX DE LA CONNAISSANCE  
Christine Darmagnac, Oksana Garin  
et Cédric Cabanne®

POSSIBILITÉ DE SÉJOUR  
À ISTANBUL (2 jours / 1 nuit)  
nous consulter

Jour	Escales	Arrivée	Départ
23/04	PARIS / ISTANBUL (Turquie) ✈	-	18h00
24/04	MYTILÈNE (Grèce)	14h00	19h00
	<i>Escale libre</i>		
25/04	DELOS (Grèce) ⚓	07h00	12h00
	<i>Visite du site (environ 3h00) - 45€/pers.</i>		
	MYKONOS (Grèce)	14h00	minuit
	<i>Escale libre</i>		
26/04	AMORGOS (Grèce) ⚓	07h00	13h00
	<i>Monastère de Chozoviotissa (environ 3h30) - 70€/pers.</i>		
	SANTORIN (Grèce) ⚓	17h00	21h00
	<i>Akrotiri (environ 2h30) - 75€/pers.</i>		
27/04	GYTHION (Grèce) ⚓	09h30	19h00
	<i>Mystra (environ 4h00) - 70€/pers.</i>		
	<i>Monemvasia (environ 6h00 - déjeuner inclus) - 115€/pers.</i>		
28/04	KATAKOLON (Grèce)	07h00	14h00
	<i>Olympie (environ 4h00) - 70€/pers.</i>		
29/04	REGGIO DE CALABRE (Italie)	13h00	17h30
	<i>Reggio de Calabre &amp; musée (environ 3h30) - 70€/pers.</i>		
30/04	NAPLES (Italie)	09h00	18h00
	<i>Pompei (environ 4h00) - 70€/pers.</i>		
	<i>Herculanum (environ 3h30) - 70€/pers.</i>		
	<i>Pompei &amp; Herculanum (environ 8h00 - déjeuner inclus) - 115€/pers.</i>		
	<i>Vesuve &amp; Pompei (environ 8h00 - déjeuner inclus) - 115€/pers.</i>		
	<i>Naples Baroque (environ 3h30) - 60€/pers.</i>		
	<i>Naples Capodimonte (environ 3h00) - 70€/pers.</i>		
01/05	CIVITAVECCHIA (Italie)	07h00	14h00
	<i>Tarquinia (environ 4h00) - 70€/pers.</i>		
	<i>Ostia (environ 5h00) - 70€/pers.</i>		
02/05	NICE	08h30	-

Avec la participation exceptionnelle de

CLAUDE SINTES\*

Archéologue, conservateur en chef honoraire du Patrimoine, ancien directeur du Musée départemental Arles antique, chercheur associé auprès du CNRS.



Par cette croisière nous allons revivre le périple des Grecs de Lesbos, d'Amorgos, de Santorin..., quittant leurs îles sous le patronage d'Apollon de Délos, pour fonder villes et colonies autour de la Méditerranée, jusqu'à Massalia (Marseille) puis Nikaïa (Nice) qui sera notre destination finale.

En empruntant le même sillage qu'eux, en visitant certains de leurs comptoirs et les plus merveilleux vestiges qu'ils nous ont laissés, en parlant de leurs dieux, c'est toute cette migration désormais mythique qui va resurgir.

De tout cela je vous parlerai au cours de cette croisière à laquelle j'aurai le plaisir de participer !

Claude Sintès



À l'ancre - Débarquement en chaloupe si les conditions météorologiques le permettent.

FRANCE

Nice

ITALIE

Civitavecchia

Naples

Mer Tyrrhénienne

Reggio de Calabre

Sicile

GRÈCE

Katakolon

Gythion

Mytilène

Délos

Mykonos

Amorgos

Santorin

Mer Égée

TURQUIE

Istanbul

# SÉLECTION

Plein Cap Croisières



La Grèce, symbole de la douceur de vivre, les îles ont toutes leurs particularités.

Avec 39 îles dont 24 inhabitées, une croisière dans les Cyclades au cœur de la Mer Égée, reste un grand classique dont on ne se lasse pas.

Delos, Mykonos, Amorgos et Santorin sont des noms évocateurs, des paysages de cartes postales : des maisons blanches aux fenêtres bleues, des églises byzantines que l'on découvre dans l'Azur du ciel, des villages perchés aux ruelles escarpées... le rêve méditerranéen et la douceur de vivre sont là.



DELOS  
Île des Dieux



OLYMPIE  
La Grèce authentique

L'île sacrée au cœur des Cyclades où la mythologie fit naître Arthémis et Apollon. Difficile de croire que Delos fut l'une des plus importantes cités du monde antique. Inscrite au patrimoine mondial de l'humanité par l'Unesco, elle est un véritable musée à ciel ouvert. De nombreux sanctuaires constellent l'île : les temples d'Isis et de Dionysos, la Voie des Processions, ou encore la Terrasse des lions.

Dédié au culte de Zeus et situé à l'ouest du Péloponnèse Olympie est sans conteste l'un des sites archéologiques les plus mythiques du pays. C'est ici qu'apparurent les jeux olympiques antiques. Occupé depuis le IIIème millénaire av JC, c'est l'un des centres religieux les plus importants de la Grèce antique.



AMORGOS  
Île sauvage



SANTORIN  
La Romantique

L'île du "Grand Bleu" a su se préserver d'un tourisme de masse.

Dispersés ici et là, de paisibles villages, des criques turquoises et champs d'oliviers ponctuent l'île. On ne repart pas d'Amorgos sans goûter au rakomelo, un raki au miel servi chaud, ni sans monter les 300 marches qui mènent au monastère taillé dans la roche : Panagia Hozoviotissa. La vue est sublime.

L'île grecque par excellence...

Santorin est une ancienne caldeira où apparaissent des villages blancs, que dominent des églises aux dômes cobalt, une végétation odorante, des vergers d'agrumes, des contrastes d'ombres et de lumières. Cette île présente un caractère bien tranché et n'oublions pas le site d'Akrotiri.

## UNE ANIMATION THÉMATIQUE



Paraskévas GREKIS\*, soliste virtuose du bouzouki et compositeur renommé de musique grecque.

Il a participé aux enregistrements d'artistes célèbres tels que Nana Mouskouril, Linda de Souza,... Ses compositions ont fait le choix des grands Labels (Sony Music, Universal Music, Warner Music, etc.) et des chaînes de Télévision (SBS, Canal+, France Télévision, etc.). Il se retrouve dans de nombreuses compilations aux côtés d'artistes tels que Frank Sinatra, Louis Armstrong, Demis Roussos, etc. Actuellement, ses 73 albums se vendent dans le monde entier.

# SUR LA ROUTE DES CARAVANIERES

JORDANIE - CANAL DE SUEZ - ISRAËL - CHYPRE - GRÈCE - TURQUIE

DU 22 MARS AU 3 AVRIL 2024 (13 jours - 12 nuits)



Quel beau voyage. Une croisière de rêve où l'on rencontre à la fois la civilisation Nabatéenne à Petra, le désert de Wadi Rum, la mer Morte, le temps des Pyramides et celui des temples, les rives du Nil et l'Acropole, le temps de la Bible et du Nouveau Testament, celui d'Alexandre et de Cléopâtre, celui des Omeyyades et des Ottomans, celui de Saint Louis et de Richard Coeur de Lion, celui de Bonaparte et de Chateaubriand. Un parcours merveilleux des vestiges de 40 siècles qui nous contemplant à ceux de l'éternelle beauté de la Grèce, de Ramsès à Périclès, de Socrate au Christ. L'Orient dans toutes ses splendeurs, tel que l'ont chanté Lamartine et Pierre Loti, Flaubert ou Gérard de Nerval, l'Orient, passion des pèlerins, des écrivains, des archéologues, des peintres, des musiciens. L'Orient tel qu'on l'aime avec ses souvenirs grandioses, ses vestiges chargés d'émotion ; l'Orient auquel, notre culture, notre civilisation doivent tant.

## VOS ESCALES

Croisière accompagnée par votre conférencier Cédric Cabanne®

Jour	Escales	Arrivée	Départ
22/03	PARIS / AMMAN (Jordanie) ✈ Nuit à l'hôtel 4* (nl) au bord de la mer Morte	-	-
23/03	Journée Mer Morte Wadi Rum - excursion incluse Nuit à l'hôtel à Petra 4* (nl)		
24/03	Journée Petra (environ 8h00) - excursion incluse AQABA (Jordanie)	embarquement à bord du Ms Hamburg	21h00
25/03	SHARM EL SHEIKH (Égypte) Bateau à fond de verre (environ 2h30) - 65 €/pers.	07h00	13h30
26/03	SUEZ (Égypte) Le Caire (environ 8h00 - déjeuner inclus) - 165 €/pers. PASSAGE DU CANAL DE SUEZ (Égypte)	05h00	-
26/03	PORT-SAÏD (Égypte)	-	20h00
27/03	ASHDOD (Israël) Jerusalem et Bethléem (environ 8h00 - déjeuner inclus) - 175 €/pers.	08h00	23h00
28/03	HAIÏFA (Israël) Nazareth et Galilée (environ 9h30 - déjeuner inclus) - 175 €/pers	08h00	18h30
29/03	LIMASSOL (Chypre) Kolossi & Kourion (environ 3h30) - 70 €/pers. Omodhos (environ 4h00) - 70 €/pers.	08h00	13h30
30/03	RHODES (Grèce) Visite de Rhodes (environ 3h30) - 55 €/pers. Lindos (environ 4h00) - 70 €/pers.	13h00	18h30
31/03	SANTORIN (Grèce) ⚓ Akrotiri (environ 4h00) - 85 €/pers.	08h00	18h30
01/04	KUŞADASI (Turquie) Ephèse (environ 4h00) - 70€/pers.	08h00	14h00
02/04	ÇANAKKALE (Turquie) Gallipoli etTroie (environ 8h00 - déjeuner inclus) - 165€/pers. Site archéologique d'Assos (environ 5h00) - 80 €/pers.	08h00	18h30
03/04	ISTANBUL (Turquie) / PARIS ✈	08h00	-



⚓ À l'ancre - Débarquement en chaloupe si les conditions météorologiques le permettent.

# ALGÉRIE MILLÉNAIRE

## ENTRE ORIENT ET OCCIDENT

Du 2 au 9 Mai 2024 (8 jours - 7 nuits)

AVEC  
LA PARTICIPATION EXCEPTIONNELLE  
DE L'HISTORIEN BENJAMIN STORA\*



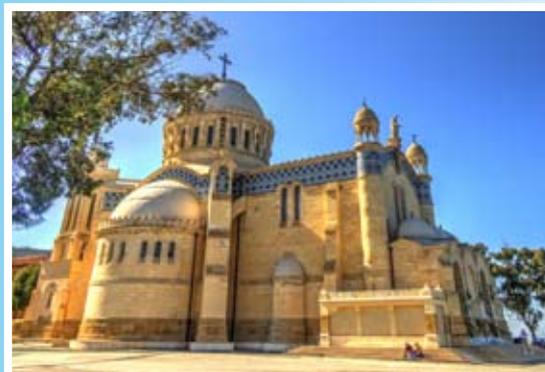
L'Algérie, impossible de l'oublier. Elle a toujours été si présente dans nos manuels d'histoire, dans notre littérature, dans nos arts. Elle a été dans nos vies pour beaucoup d'entre nous. Alors plus qu'un monde à découvrir, à voir ou à revoir, l'Algérie est à la fois un rêve et souvent un univers de souvenirs, de mémoires partagées, de curiosités. Plein Cap nous offre pour la sixième fois cette chance infiniment précieuse d'aborder ainsi son littoral. Après avoir longé l'Espagne et fait une escale à Alicante, c'est à Oran, la Belle Andalouse, que nous débuterons notre itinéraire le long de cette côte magnifique. Alger, la Blanche, nous attend avec la Casbah, Notre Dame d'Afrique, Albert Camus à Tipasa. En allant vers Skikda, l'ancienne Philippeville, c'est tout l'univers de l'Antiquité romaine, de la civilisation arabe, de la présence ottomane et des grands moments de l'architecture et de la culture française qui vont se révéler à nous.

## VOS ESCALES

LES VOIX DE LA CONNAISSANCE  
Cédric Cabanne, Commandant Jean-Marie Homet  
et José Lenzini<sup>®</sup>

Jour	Escales	Arrivée	Départ
02/05	NICE	-	14h00
03/05	ALGHERO (Sardaigne)  Alghero (environ 2h30) - 45€/pers.	07h00	13h00
04/05	SKIKDA (Algérie) Visite de ville (environ 4h00) - 75€/pers. Constantine (environ 9h00 - déjeuner inclus) - 145€/pers. Annaba (environ 9h00 - déjeuner inclus) - 145€/pers.	08h00	19h00
05/05	ALGER (Algérie) Visite de ville (environ 4h00) - 75€/pers. Alger et musée du Bardo (environ 4h00) - 75€/pers.	12h00	nuit à quai
06/05	ALGER (Algérie) Tipasa (environ 9h00 - déjeuner inclus) - 145€/pers.	-	19h00
07/05	ORAN (Algérie) Tour de ville (environ 5h00) - 75€/pers.	12h30	18h00
08/05	ALICANTE (Espagne) Elche (environ 4h00) - 65€/pers.	08h00	14h00
09/05	BARCELONE (Espagne) * Visite de ville (environ 3h30) - 65€/pers. La cité de Gaudí (environ 3h30) - 70€/pers.	09h00	-

 À l'ancre - Débarquement en chaloupe si les conditions météorologiques le permettent.  
\* Retour sur Paris ou Province nous consulter



# LES BELLES DU NORD

## CAPITALES HISTORIQUES

Du 22 MAI AU 3 JUIN 2024 (13 jours - 12 nuits)



### À

partir du XII<sup>e</sup> siècle, l'écllosion du monde Hanséatique a entraîné un développement spectaculaire des ports, de leur richesse culturelle et artistique. Les villes d'Europe du Nord, nouvellement fondées ont enfanté de magnifiques églises gothiques avec des clochers à flèches, comme des phares, pointées vers le ciel et bien visibles de la mer.

Un univers d'entrepôts, de magasins, de halles, s'est implanté sur les quais de l'embouchure des fleuves et des rivières. Les bourgeois enrichis par le commerce des blés, des peaux, des laines, des poissons, de l'ambre, ont construit de magnifiques demeures et hôtels de ville.

À la fin du Moyen-âge et à la Renaissance de grands artistes rivalisent de créativité sur tout le pourtour de la Baltique.

Les Pays Baltes et la Suède deviennent des hauts lieux de l'Art et de la Culture.

## VOS ESCALES

Croisière accompagnée par votre conférencier Cédric Cabanne®

Jour	Escales	Arrivée	Départ
22/05	PARIS / HAMBURG (Allemagne) ✈	-	17h00
23/05	PASSAGE DU CANAL DE KIEL (Allemagne)	-	-
24/05	GDANSK (Pologne) Visite de ville (environ 05h00) - 60 €/pers.	13h00	19h30
25/05	KLAIPĖDA (Lituanie) Visite de ville & Palanga (environ 04h00) - 60 €/pers.	07h30	13h00
26/05	RIGA (Lettonie) Tour de ville (environ 03h30) - 60 €/pers.	08h30	13h30
27/05	TALLINN (Estonie) Visite de ville (environ 04h00) - 60 €/pers.	13h00	23h30
28/05	HELSINKI (Finlande) Visite de ville (environ 03h00) - 60 €/pers.	07h30	13h00
29/05	MARIEHAMN (Finlande) Mariehamn historique (environ 3h30) - 65 €/pers.	08h00	13h00
	STOCKHOLM (Suède)	19h00	nuit à quai
30/05	STOCKHOLM (Suède) Visite de ville & musée Vasa (environ 3h00) - 65 €/pers. Stockholm & Skansen (environ 4h00) - 65 €/pers.	-	19h00
31/05	VISBY (Suède) Visite de ville (environ 4h00) - 60 €/pers.	08h00	18h00
01/06	RØNNE (Danemark) Visite de l'île (environ 3h30) - 65 €/pers.	13h00	18h30
02/06	COPENHAGUE (Danemark) Visite de ville (environ 3h30) - 65 €/pers. Rosenborg et Christianborg (environ 3h30) - 80 €/pers.	08h00	18h00
03/06	KIEL (Allemagne) / PARIS ✈	08h00	-



# AUX CONFINS DU GRAND NORD

## NORVÈGE - SPITZBERG

DU 10 AU 24 JUILLET 2024 (14 jours - 13 nuits)



Un itinéraire merveilleux à la découverte du Svalbard, de la vie extraordinaire aux abords de l'Océan glacial arctique, sous l'escorte des grands oiseaux de mer, la découverte dans un plein jour permanent d'une faune et d'une flore tout à fait exceptionnelles. Une histoire surprenante de Barents à Léonie d'Aunet. Des rencontres à minuit avec des baleines, des phoques, éventuellement des ours dans le lointain. L'infinie précaution d'une navigation au milieu des glaces, que ce soit la dérive des icebergs ou les fragments lumineux de la banquise. L'approche des grands glaciers, une occasion unique d'évoquer et de comprendre les grands problèmes d'aujourd'hui que ce soit ceux du réchauffement climatique ou de l'exploitation des richesses océaniques.

## VOS ESCALES

Croisière accompagnée par vos conférenciers  
Christophe Boiteau et Cédric Cabanne®

Jour	Escales	Arrivée	Départ
10/07	PARIS / HAMBOURG (Allemagne) ✈	-	-
11/07	HAMBOURG (Allemagne)	-	14h00
12/07	NAVIGATION - Programme de conférence	-	-
13/07	ALESUND (Norvège)	14h00	19h30
	Visite d'Alesund (environ 3h00) - 85€/pers.		
14/07	TRONDHEIM (Norvège)	08h30	18h00
	Tour de ville (environ 3h00) - 85€/pers.		
	Ville et traditions populaires (environ 3h00) - 85€/pers.		
15/07	SVARTISEN (Norvège) ⚓	18h00	22h00
	Promenade accompagnée		
16/07	LEKNES / ÎLES LOFOTEN (Norvège) ⚓	07h00	12h00
	Découverte des Îles Lofoten (environ 4h00) - 95€/pers.		
	PASSAGE DU TROLLFJORD	Dans l'après-midi	
17/07	HONNINGSVAG / CAP NORD (Norvège)	21h30	-
	Cap Nord (environ 3h30) - 95€/pers.		
18/07	HONNINGSVAG / CAP NORD (Norvège)	-	02h00
	ÎLE DE L'OURS (Spitzberg)	Navigation	
19/07	NAVIGATION DANS LES EAUX DU SPITZBERG		
20/07	NAVIGATION DANS LE FJORD SMEERENBURG (Spitzberg)		
	NAVIGATION DANS LA BAIE DE LA MADELEINE (Spitzberg)**		
21/07	NAVIGATION KROSSFJORD (Spitzberg)		
	NAVIGATION MOLLERFJORD (Spitzberg)		
	NAVIGATION DANS LE FJORD LILLIEHOOK		
	NY ALESUND (Spitzberg)	16h00	20h00
	Balade accompagnée		
22/07	NAVIGATION TEMPELFJORD (Spitzberg)	08h00	13h00
	PASSAGE DE PYRAMIDEN (SPITZBERG)	14h00	15h00
	LONGYEARBYEN (Spitzberg)	18h00	
	Balade accompagnée		
23/07	LONGYEARBYEN / FRANCFORT ✈	-	-
24/07	FRANCFORT / PARIS ✈	-	-

\*\* Promenade à bord des zodiac si les conditions météorologiques le permettent.

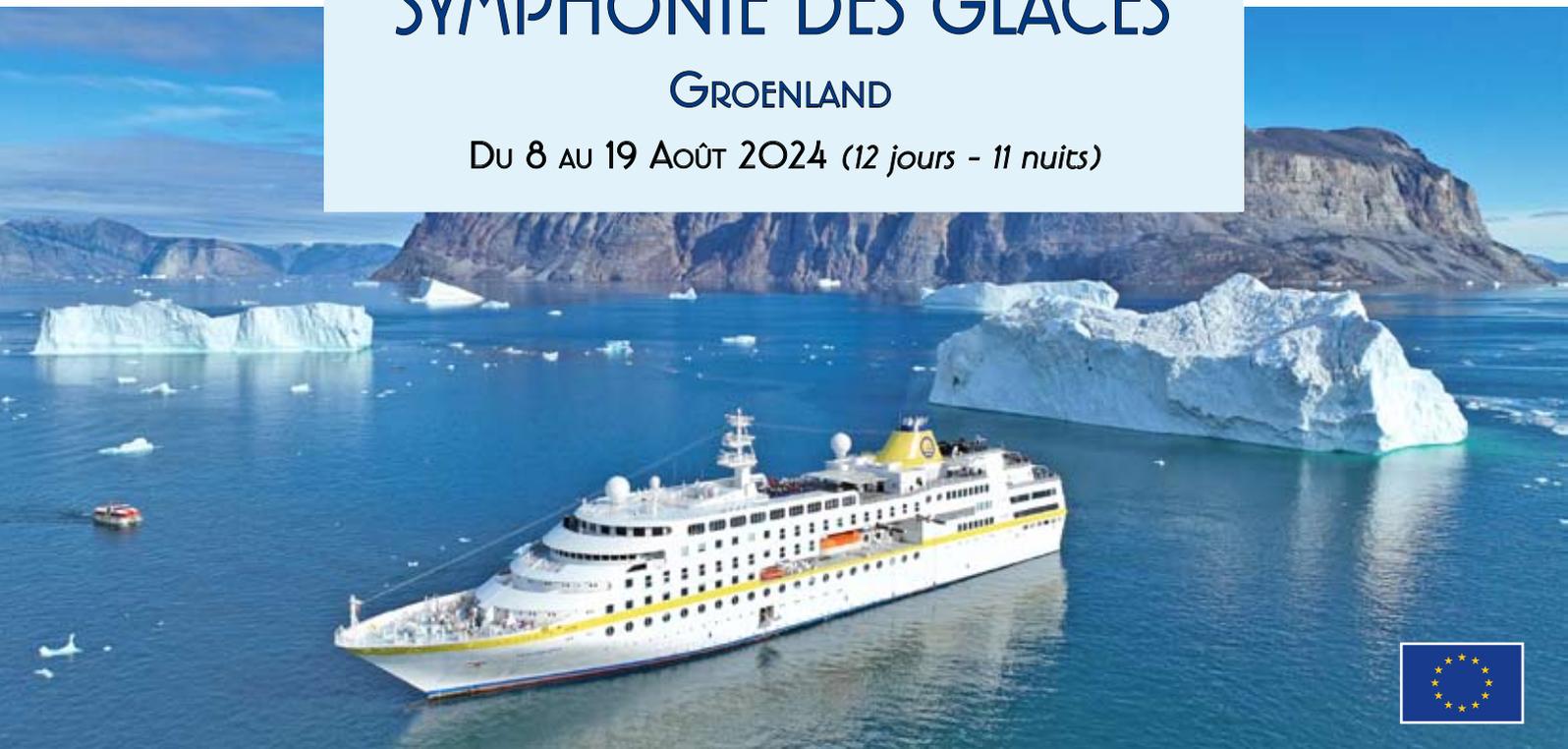
⚓ À l'ancre - Débarquement en chaloupe si les conditions météorologiques le permettent.



# SYMPHONIE DES GLACES

## GROENLAND

DU 8 AU 19 AOÛT 2024 (12 jours - 11 nuits)



**K**alaallit en langue locale, baptisé Groenland par les explorateurs Danois et Greenland par les Anglais, «le Pays vert» est une immense île à peine peuplée de 55 000 habitants. Vous serez au cœur de somptueux paysages de glaces et d'icebergs mais le Groenland est aussi le royaume des montagnes verdoyantes, des fjords encaissés, des falaises abruptes, des fleurs sauvages et d'une faune variée. Vous serez également les témoins de l'interaction entre l'homme et la nature en visitant des petites localités qui vous renseigneront sur la vie des chasseurs dans ce pays isolé avec toutes leurs traditions. A bord du Ms Hamburg, vous atteindrez les plus belles contrées de l'Océan Arctique où icebergs et glaciers vous offriront un panorama époustoufflant !

## VOS ESCALES

Croisière accompagnée par vos conférenciers  
Jérôme Moreau et Cédric Cabanne®

Jour	Escales
08/08	PARIS / FRANCFORT (Allemagne) ✈
09/08	FRANCFORT / KANGERLUSSUAQ (Groenland) ✈ ⚓ Appareillage 18h
10/08	SISIMIUT (Groenland) ⚓ Escale de journée Visite de la ville et d'un élevage de chiens de traîneau*
11/08	AASIAAT (Groenland) ⚓ Escale de matinée NAVIGATION DANS LA BAIE DE DISKO QASIGIANNGUIT (Groenland) ⚓ Escale de fin d'après-midi Escalaes libres
12/08	QEERTASUAQ (Groenland) ⚓ Escale de matinée Escale libre
13/08	UUMMANNAQ (Groenland) ⚓ Escale de matinée Escale libre
14/08	UPERNAVIK (Groenland) ⚓ Escale de matinée Escale libre
15/08	SARQAQ** (Groenland) ⚓ Escale de matinée Escale libre NAVIGATION DANS LA BAIE DE DISKO
16/08	ILULISSAT (Groenland) ⚓ Escale de journée Le fjord de glace par la mer (environ 2h30)* Mini Randonnée de 45 minutes vers le glacier de Seermermiut (environ 1h30)* Survол du glacier en avion*
17/08	PASSAGE DU STROMFIJORD** (Groenland) Dans la soirée
18/08	KANGERLUSSUAQ ⚓ / FRANCFORT (Allemagne) Débarquement dans la matinée
19/08	FRANCFORT (Allemagne) / PARIS ✈



\* Tarifs des excursions en attente.

\*\* Promenade à bord des zodiac si les conditions météorologiques le permettent.

⚓ À l'ancre - Débarquement en chaloupe si les conditions météorologiques le permettent.

# AUX PAYS DES INUITS ET DES IROQUOIS

## GROENLAND - TERRE-NEUVE & LABRADOR - CANADA

DU 17 AOÛT AU 3 SEPTEMBRE 2024 (18 jours - 17 nuits)



**P**lein Cap nous convie à une croisière originale et d'une grande beauté. Ici au Groenland, rien n'est comparable aux paysages habituels de notre vieille Europe. Ce pays connu par quelques livres de notre enfance, écrits par le Commandant Charcot, Paul-Emile Victor ou Jean Malaurie, nous l'avons souvent oublié car on entend peu parler des pays heureux et le Groenland en est un. Ici, tout est calme et sérénité, les gens vont tranquillement à la pêche ou à la chasse et le poisson est abondant. La nature apaisée est plongée dans le grand silence blanc des icebergs et des glaciers, elle ne laisse entendre que le chant des oiseaux ou le murmure de la fonte des glaces. Quant à la navigation sur le Saint Laurent, elle nous communique le même enthousiasme que celui qu'éprouvèrent Jacques Cartier ou Samuel de Champlain quand ils remontèrent ce "Chemin qui coule", en pensant qu'ils avaient affaire à un immense golfe, tant l'estuaire est grandiose offrant des abris sûrs aux baleines et autres cétacés. et puis ce sera Québec et Montréal, témoin merveilleux de ce que nos aînés appelaient "la Nouvelle France", tant la culture héritée des premiers colons normands et bretons et de leurs épouses qu'on appelait "les filles du Roi" nous semble proche. C'est une croisière à l'abri des terres, dans la merveilleuse lumière du Grand Nord.

## VOS ESCALES

Croisière accompagnée par vos conférenciers  
Christophe Boiteau® et Cédric Cabanne®

Jour	Escales	Arrivée	Départ
17/08	PARIS / FRANCFORT (Allemagne) ✈	-	-
18/08	FRANCFORT / KANGERLUSSUAQ (Groenland)	⚓	- 16h00
19/08	QEERTASUAQ (Groenland)	15h00	20h00
	Escale libre		
	NAVIGATION DANS LA BAIE DE DISKO	-	-
20/08	ILULISSAT (Groenland)	⚓	06h00 20h00
	Le fjord de glace par la mer (environ 2h30)*		
	Randonnée de 45 minutes vers le glacier de Seermermiut (environ 1h30)*		
	Survol du glacier en avion*		
	NAVIGATION PRÈS DU GLACIER JAKOBSHAVN	-	-
21/08	SISIMIUT (Groenland)	⚓	12h30 18h00
	Visite de la ville et d'un élevage de chiens de traineau*		
22/08	NUUK (Groenland)		12h00 17h00
	Visite de la ville et du musée national*		
23/08	PAAMIUT (Groenland)	⚓	07h00 12h00
	Escale libre		
24/08	NAVIGATION EN MER DU LABRADOR	-	-
25/08	RED BAY (Terre-Neuve & Labrador - Canada)	⚓	14h00 19h00
	Visite de la Capitale de la Baleine*		
26/08	NORRIS POINT (Terre-Neuve & Labrador - Canada)	⚓	08h30 13h30
	WOODY POINT (Terre-Neuve & Labrador - Canada)	⚓	14h00 18h30
	Voyage au centre de la Terre*		
27/08	HAVRE ST PIERRE (Québec)		13h30 19h00
	Île Niapiskau*		
28/08	BAIE COMEAU (Québec)		13h00 19h00
	Excursion panoramique*		
29/08	NAVIGATION SUR LA RIVIERE SAGUENAY		
	LA BAIE PORT ALFRED (Québec)	⚓	12h00 19h00
	Parc National Saguenay*		
30/08	QUEBEC (Québec)		12h00 -
	Visite de la ville de Québec*		
	Soirée cabane à sucre*		
31/08	QUEBEC (Québec)		- 18h30
	Visite de ville*		
01/09	MONTREAL (Québec)		08h30 -
	Visite de ville*		
02/09	MONTRÉAL / PARIS ✈		- -
03/09	ARRIVÉE DU VOL À PARIS		- -

\* Tarifs des excursions en attente.

⚓ À l'ancre - Débarquement en chaloupe si les conditions météorologiques le permettent.



# LA RÉGION DES GRANDS LACS

## CANADA - USA

DU 2 AU 19 SEPTEMBRE 2024 (18 jours - 17 nuits)



## VOS ESCALES

Croisière accompagnée par votre conférencier Cédric Cabanne®

Jour	Escales	Arrivée	Départ
02/09	PARIS / MONTRÉAL (Québec) ✈️	-	nuit à quai
03/09	MONTRÉAL (Québec) NAVIGATION SUR LE FLEUVE SAINT LAURENT	-	06h00
04/09	KINGSTON (Ontario - Canada) ⚓ <i>Tour de ville et Fort Henry (environ 4h30)*</i>	08h00	18h00
05/09	PORT WELLER (Ontario - Canada) NAVIGATION DANS LE CANAL DE WELLAND PORT COLBORNE (Érié - Canada)	07h00 07h00 -	- 17h00 17h00
06/09	CLEVELAND (Ohio - USA) <i>Visite de ville et son musée (environ 4h00)*</i>	07h30	23h30
07/09	DETROIT (Michigan - USA) <i>Tour de ville et musée Detroit Institute of Art (environ 4h00)*</i>	08h00	19h00
08/09	NAVIGATION SUR LE LAC HURON ET LE LAC MICHIGAN	-	-
09/09	TRAVERSE CITY (Michigan - USA) ⚓ <i>Visite des dunes de Sleeping Bay et de la ville de Glen Arbor (environ 4h00)*</i>	07h30	13h30
10/09	CHICAGO (Illinois - USA) <i>Visite de ville et tour Willis (environ 4h00)*</i> <i>Visite du musée «Art Institute of Chicago» (environ 3h00)*</i>	08h30	19h30
11/09	MILWAUKEE (Wisconsin - USA) <i>Tour de ville et visite du Miller Brewind Company (environ 4h00)*</i>	07h30	13h30
12/09	ILE MACKINAC (Michigan - USA) ⚓ <i>Escale libre</i>	09h00	14h00
13/09	NAVIGATION SUR LA RIVIÈRE DÉTROT ET LE LAC SAINTE-CLAIRE WINDSOR (Ontario - Canada) <i>Visite de Amherstburg (environ 4h00)*</i>	- 13h30	- 19h00
14/09	PORT COLBORNE - (Ontario - Canada) <i>Les chutes du Niagara (environ 4h30)*</i> NAVIGATION DANS LE CANAL DE WELLAND	13h00 18h00	18h00 -
15/09	NAVIGATION DANS LE CANAL DE WELLAND PORT WELLER (Ontario - Canada) TORONTO (Ontario - Canada) <i>Tour de ville (environ 4h00)*</i>	- 04h00 08h00	04h00 - 18h00
16/09	CROISIÈRE DANS LES MILLE-ÎLES ET LE FLEUVE SAINT LAURENT	-	-
17/09	MONTRÉAL (Québec) <i>Visite de ville (environ 3h00)</i>	04h00	-
18/09	MONTRÉAL (Québec) / PARIS ✈️ <i>Visite du musée des Beaux Arts de Montréal (environ 5h00 - déjeuner inclus)*</i>	-	-
19/09	ARRIVÉE DU VOL À PARIS	-	-

\* Tarifs des excursions en attente.



A l'ancre - Débarquement en chaloupe si les conditions météorologiques le permettent.

Les Grands Lacs, au fil de l'eau, de Montréal à Chicago en passant par Kingston, Cleveland, Détroit, Milwaukee, Chicago, Toronto, à bord du Ms Hamburg !  
À tribord le Canada, à bâbord les USA, chassé croisé de l'un à l'autre et les paysages tout aussi resplendissants des deux côtés.  
Vous serez éblouis par les paysages sauvages.  
Vous ferez escale dans ces lieux mythiques illustrant la culture américaine dans ce qu'elle a de plus exaltant, de plus original.  
Vous serez happés par la nature, grisés de grands espaces, subjugués par cette fièvre du gigantisme... Une croisière rare et originale à la découverte de deux mondes, de deux cultures.



# AUX ORIGINES DU NOUVEAU MONDE

## PORTUGAL - MAROC - ÎLES CANARIES

DU 29 OCTOBRE AU 10 NOVEMBRE 2024 (13 jours - 12 nuits)



Découvertes au Moyen Âge, à la fois par des Vénitiens, des Génois, des Normands, des Portugais, des Espagnols, les Îles Canaries où règne un éternel printemps et où tout pousse en abondance ont souvent été dénommées les Îles Fortunées ou les Îles des Bienheureux. Relativement bien accueillis par les premiers habitants des îles, les fameux "Guanches" venus parfois de l'Europe entière purent s'imaginer dans un nouveau "Paradis terrestre", malgré la présence de magnifiques volcans souvent en activité. Quelques décennies plus tard, toutes ces îles deviennent les premières étapes des routes vers le Nouveau Monde. Il en résulte une fabuleuse richesse de ces îles et des villes andalouses. Après avoir été la merveilleuse cité d'un Royaume Arabo-Musulman, la superbe Séville devient le port mythique d'arrivée de l'or du Nouveau Monde. Devenu la route de toutes les richesses, les Portugais, au temps d'Henri le Navigateur vont s'implanter sur la Côte marocaine et faire des petits ports comme Agadir et Safi des vraies citadelles de la mer, avec la construction de ces fameux "Châteaux de la mer", forteresses dominant l'Atlantique. Une croisière mythique, une anthologie Atlantique, pleine de saveurs marines, de splendeurs naturelles, de réalisations humaines, de souvenirs épiques.

## VOS ESCALES

Jour	Escales	Arrivée	Départ
29/10	PARIS / LISBONNE (Portugal) ✈	-	18h00
30/10	PORTIMAO (Portugal) <i>Découverte de l'Algarve (environ 4h00)*</i>	08h00	17h00
31/10	SEVILLE (Espagne) <i>Visite de ville (environ 4h00)*</i>	09h00	-
01/11	SEVILLE (Espagne) <i>Jerez de la Frontera (environ 4h00)*</i>	-	18h00
02/11	GIBRALTAR (Royaume-Uni) <i>Escale libre</i>	8h30	13h30
03/11	CASABLANCA (Maroc) <i>Visite de ville (environ 4h00)*</i> <i>Rabat (environ 4h00)*</i>	07h00	20h00
04/11	SAFI (Maroc) <i>Essaouira (environ 8h00)*</i> <i>Marrakech (environ 9h00)*</i>	08h00	18h00
05/11	AGADIR (Maroc) <i>Visite de ville (environ 4h00)*</i> <i>Taroudant (environ 4h00)*</i>	08h00	13h30
06/11	ARRECIFE (Îles Canaries) <i>Nord de l'île (environ 4h00)*</i> <i>Sud de l'île (environ 4h00)*</i>	08h00	21h00
07/11	LAS PALMAS (Îles Canaries) <i>Visite de ville (environ 4h00)*</i>	08h00	21h00
08/11	SAN SEBASTIAN DE LA GOMERA (Îles Canaries) <i>Tour de l'île (environ 8h00)*</i>	08h00	23h00
09/11	LA PALMA (Îles Canaries) <i>Fuencaliente (environ 4h00)*</i>	08h00	21h00
10/11	SANTA CRUZ DE TENERIFE (Îles Canaries) / PARIS ✈	07h00	-

\* Tarifs des excursions en attente.



# GRILLE TARIFAIRE

## Prix par personne

● Intérieures

◇ Extérieures

CATÉGORIE	PONT	DESCRIPTIONS DES CABINES	CARAVANIERS	GRÈCE	ALGÉRIE	BELLES DU NORD	NORVEGE SPITZBERG	GROENLAND	GROENLAND TERRE-NEUVE	CANADA USA	NOUVEAU MONDE
02	Pont 2	● Cabine intérieure / 2 lits	5 060 €	2 490 €	1 880 €	3 870 €	5 190 €	5 340 €	6 770 €	6 160 €	3 870 €
03	Pont 3	● Cabine intérieure / 2 lits	5 260 €	2 630 €	1 970 €	4 330 €	5 670 €	5 720 €	7 370 €	6 860 €	4 290 €
04	Ponts 4 & 5	● Cabine intérieure / 2 lits	5 360 €	2 780 €	2 090 €	4 440 €	5 770 €	5 840 €	7 470 €	6 990 €	4 390 €
05	Pont 1	◇ Cabine extérieure / 2 lits	5 790 €	3 080 €	2 330 €	5 040 €	6 390 €	6 420 €	8 270 €	8 060 €	4 890 €
06	Ponts 2 & 4	◇ Cabine ext (vue obstruée) / 2 lits	5 990 €	3 350 €	2 560 €	5 270 €	6 710 €	6 660 €	8 670 €	8 660 €	5 230 €
07	Pont 2	◇ Cabine extérieure / 2 lits	6 320 €	3 770 €	2 890 €	5 740 €	7 110 €	7 080 €	9 070 €	9 260 €	5 620 €
08	Ponts 3 & 4	◇ Cabine extérieure / 2 lits	6 520 €	3 980 €	3 060 €	5 890 €	7 350 €	7 260 €	9 370 €	9 660 €	5 770 €
09	Pont 4	◇ Cabine extérieure avec fenêtre panoramique / 2 lits	6 790 €	4 240 €	3 280 €	6 440 €	7 910 €	7 680 €	10 070 €	10 460 €	6 240 €
10	Pont 5	◇ Cabine extérieure avec fenêtre panoramique / 2 lits	6 990 €	4 490 €	3 490 €	6 590 €	8 150 €	7 920 €	10 370 €	10 860 €	6 390 €
11	Pont 2	◇ Suite extérieure / 2 lits	-	4 870 €	3 790 €	-	-	-	-	-	-
12	Ponts 4 & 5	◇ Suite extérieure avec fenêtre panoramique / 2 lits	-	5 230 €	4 080 €	-	-	-	-	-	-
13	Pont 4	◇ Suite extérieure avec balcon / 2 lits	-	5 690 €	4 460 €	-	-	-	-	-	-
Single	Pont 2	● Cabine Individuelle intérieure	-	3 870 €	2 980 €	-	-	-	-	-	-
Single	Pont 2 & 4	◇ Cabine Individuelle ext (vue obstruée Pont 4)	-	4 970 €	3 870 €	-	-	-	-	-	-

## CONDITIONS ET FORMALITÉS

### Notre prix comprend :

- La croisière à bord du M/s HAMBURG, en cabine double.
- La pension complète à bord du dîner du 1<sup>er</sup> jour au petit déjeuner du dernier jour : Petit déjeuner sous forme de buffet sucré/salé, déjeuner, thé avec mignardises, dîner, buffet de minuit sous forme de mignardises sucrées
- Le Verre d'Accueil à l'embarquement
- Le Dîner de gala de Bienvenue et le Dîner de gala de l'Au Revoir
- Les 2 cocktails de Bienvenue et d'Au Revoir
- Les boissons incluses à tous les repas (vin rouge ou blanc, eau minérale plate, thé ou café)
- Une animation thématique suivant la croisière choisie (se reporter à nos concepts de croisière page 5)
- La présence d'un ou plusieurs conférenciers spécialisés suivant la croisière choisie (se reporter à nos concepts de croisière page 5)
- L'équipe d'encadrement Plein Cap suivant la croisière choisie (se reporter à nos concepts de croisière page 5)
- Les taxes portuaires et aériennes
- Le port des bagages à l'embarquement et au débarquement
- Un carnet de voyage très complet avec descriptif d'escalas
- Les assurances assistance rapatriement
- Les excursions en zodiac ou chaloupes et promenades encadrées quand les conditions météorologiques le permettent (suivant la croisière choisie)
- Les vols au départ et retour de/sur Paris sur compagnie régulière ou affrétée selon la croisière choisie (à l'exception de la croisière en Algérie).
- Sur la croisière "La Route des Caravanières" :
  - les 2 nuits d'hôtel 4\* (nl) en Jordanie,
  - les excursions vers Wadi Rum et Petra
- Sur la croisière "Aux confins du Grand Nord" : les nuits d'hôtel 3\* (nl) du 10/07 et du 23/07
- Sur la croisière "Symphonie des Glaces" : les nuits d'hôtel 3\* (nl) du 08/08 et du 19/08
- Sur la croisière "Aux pays des Inuits et des Iroquois" : la nuit d'hôtel 3\* (nl) du 17/08

### Ne sont pas inclus :

- L'assurance multirisque (annulation de voyage, responsabilité civile à l'étranger, interruption de séjour, bagages, retard de transport) : 4% du prix du voyage
- Les pré et post acheminements
- Les excursions
- Les pourboires
- Les dépenses personnelles
- Les vols Paris/Nice et Barcelone/Paris pour la croisière Algérie
- Le vol Nice/ Paris pour la croisière en Grèce
- Sur la croisière "Aux confins du Grand Nord" : les dîners du 10/07 et du 23/07 et les déjeuners du 11/07 et du 24/07
- Sur la croisière "Symphonie des Glaces" : les dîners du 08/08 et du 19/08 et déjeuners du 09/08 et 20/08
- Sur la croisière "Aux pays des Inuits et des Iroquois" : le dîner du 17/08 et le déjeuner du 18/08

### Formalités de police pour les ressortissants français :

- **Carte Nationale d'Identité (non prolongée) ou Passeport en cours de validité pour les croisières** : Les Belles du Nord
- **Passeport en cours de validité pour les croisières** : Aux Confins du Grand Nord - Groenland - Groenland/Terre-Neuve - Aux Origines du Nouveau Monde
- **Passeport valide 6 mois après le retour de la croisière** : Sur la Route des Caravanières - Les Joyaux Cachés des Îles Grecques - L'Algérie Millénaire - Canada / USA

### Pour les croisières « L'été Indien dans la région des Grands Lacs » et « Aux pays des Inuits et des Iroquois » :

- Canada : Autorisation de voyage électronique.
- USA : Autorisation de voyage électronique.

### Procédure de débarquement en Algérie pour la croisière Algérie Millénaire :

Seuls sont autorisés à débarquer les passagers participant aux excursions. Aucun visa individuel ne peut être obtenu sur place à ce jour.

### Informations :

Concernant les croisières : «Aux confins du grand nord, le Spitzberg et les fjords norvégiens», «Symphonie des Glaces» et «Aux pays des Inuits et des Iroquois» :  
De possibles modifications d'escalas sont susceptibles d'être décrétées par les autorités portuaires concernant l'autorisation de navigation dans certains fjords ou la difficulté d'obtention de postes à quai. Les itinéraires proposés étant réalisés de nombreux mois à l'avance peuvent donc être sujets à modifications.

### Excursions :

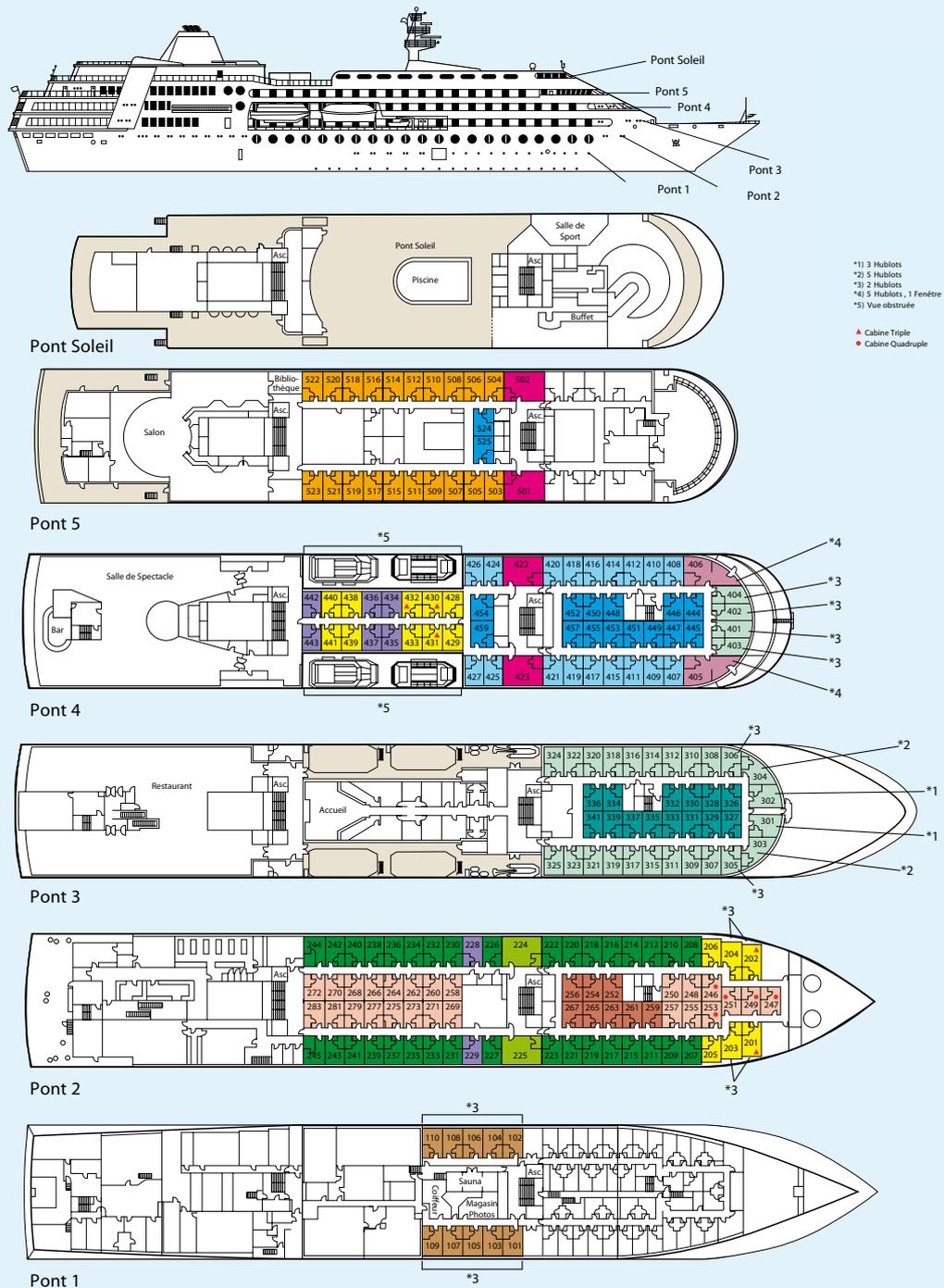
Les tarifs des excursions ont été calculés sur les prix en vigueur au 15 mars 2023. En raison de la fluctuation des cours de changes, des coûts de matières premières et du carburant, le prix des excursions sont susceptibles d'être revus et vous seront confirmés deux mois avant le départ.

Programmes détaillés disponibles sur notre site [www.plein-cap.com](http://www.plein-cap.com) ou sur demande.



\* Présence des conférenciers cités non contractuel, sous réserve de disponibilités.

# AMÉNAGEMENT DES PONTS



## FICHE TECHNIQUE

- Construction : 1997 à Wismar (Allemagne)
- Rénové en 2014 et 2020
- Tonnage : 15 000 t
- Longueur / Largeur : 144 m / 21,5 m
- Tirant d'eau : environ 5 m
- Stabilisateurs anti roulis
- Vitesse : 14 Nœuds
- Équipé de 6 zodiac
- Equipage : 170 membres d'équipage international
- Communication Satellite
- 6 ponts
- Nombre de cabines : 197 / 8 suites
- Ascenseur
- Blanchisserie
- Infirmerie
- Courant : 220 volts
- Monnaie à bord : euro



# BIENVENUE À BORD DE LA DAHABEYA SEKHMET 5\*(nl)



Les Dahabeyas sont des petits bateaux traditionnels, rares et plus respectueux de l'environnement, s'appuyant sur les courants de la rivière et sur le vent pour naviguer sur le Nil. Elles sont en principe propulsées par 2 voiles quand il y a du vent et donc elles n'ont pas de moteur. En cas de manque de vent, elles sont remorquées par un bateau à moteur.

Dahabeya Sekhmet compte 16 cabines extérieures de grand confort (environ 17m<sup>2</sup>), climatisées, réparties sur 2 ponts, elles sont équipées de douche avec toilette, coffre-fort, mini-bar et les fenêtres s'ouvrent sur l'extérieur.

Avec son intérieur de caractère, son ambiance feutrée et élégante, la Dahabeya Sekhmet dégage une atmosphère légère et aérée avec de grandes possibilités d'admirer le paysage de la vallée du Nil, confortablement installé sur le pont doté de chaises longues, d'un solarium et d'une petite piscine. Vous dégusterez vos repas au restaurant avec un service sous forme de buffet. Cuisine internationale et spécialités locales vous raviront.



## LES POINTS FORTS DU VOYAGE

- 3 nuits au Caire pour découvrir ou redécouvrir une capitale millénaire : les pyramides de Gizeh, Saqqarah, le musée égyptien.
- La navigation paisible sur le Nil et respectueuse de l'environnement, à bord d'une dahabeya de seulement 16 cabines.
- Un rythme modéré combinant la découverte des sites majeurs de l'Égypte et du temps libre en navigation.
- L'excursion aux majestueux temples d'Abou Simbel.
- Croisière 100% francophone.



# LES MYSTÈRES DE L'ÉGYPTE ANCIENNE

Du 17 au 27 JANVIER 2024 (11 jours - 10 nuits)



Croisière accompagnée par Cédric Cabanne®

**P**yramides, trésors antiques, paysages variés aux charmes incomparables du Nil en passant par le Caire, l'Égypte est un choix idéal pour réaliser un voyage passionnant.

Embarquez à bord de votre confortable Dahabeya 5\*(nl) pour une croisière inédite en haute Égypte qui mêle culture et détente, à la découverte au gré du vent des berges fertiles du fleuve nourricier, des paysages magnifiques qui inspirèrent Agatha Christie pour son roman *Mort sur le Nil*.

Partez sur les traces des dieux et déesses qui font l'histoire la plus envoûtante et la plus mystérieuse de l'Antiquité : celle des pharaons et de leurs temples mythiques. Du haut des pyramides, vous contemplerez quarante siècles d'histoire

## VOS ESCALES

### Excursions incluses

Jour	Ecales
17/01	PARIS / LE CAIRE ✈ <i>Installation et nuit à l'hôtel Sheraton ou similaire 5*(nl)</i>
18/01	LE CAIRE, PLATEAU DE GIZEH, SAQQARAH & MEMPHIS <i>Découverte des pyramides, de Gizeh Visite de la métropole de Saqqarah et la pyramide de Djoser</i>
19/01	LE CAIRE, MUSÉE NATIONAL DES ANTIQUITÉS, CITADELLE <i>Visite du musée national des antiquités Visite de la vieille ville du Caire</i>
20/01	LE CAIRE - LOUXOR <i>Vol Le Caire/Louxor Embarquement à bord de la Dahabeya Sekhmet</i>
21/01	LOUXOR - RIVE GAUCHE - ESNA <i>Découverte de la vallée des Rois, de la rive gauche du fleuve, la vallée des reines, des Colosses de Memnon.</i>
22/01	EDFOU <i>Visite du Temple gréco-romain d'Horus</i>
23/01	KOM OMBO - HOR DIAB <i>Visite du temple ptolémaïque de Kom Ombo</i>
24/01	ASSOUAN - PHILAE <i>Visite d'un village nubien et des réserves naturelles du Nil</i>
25/01	ASSOUAN - ESNA <i>Visite du site grandiose d'Abou Simbel</i>
26/01	ESNA - LOUXOR <i>Visite du temple d'Esna, découverte du mythique temple de Karnak, visite nocturne du temple de Louxor et découverte en calèche du souk de Louxor.</i>
27/01	LOUXOR / LE CAIRE /PARIS ✈

**PRIX PAR PERSONNE EN CHAMBRE DOUBLE AU DEPART DE PARIS : 3 890 €**

**SUPPLÉMENT CHAMBRE INDIVIDUELLE : 980 €**

(nombre de chambres individuelles limité)

Nombre minimum de participants pour la réalisation de cette croisière : 15 passagers

### CONDITIONS ET FORMALITÉS

#### NOS PRIX COMPRENNENT

- La croisière en pension complète à bord de la Dahabeya 5\*(nl) de Louxor à Assouan
- Le wifi gratuit à bord dans les espaces communs.
- L'hébergement 3 nuits en hôtel 5\*(nl) au Caire.
- Les transferts aéroport/hôtel/aéroport/bateau/aéroport.
- Toutes les visites mentionnées au programme incluant un guide francophone, les entrées aux monuments.
- Les vols sur lignes régulières Paris/Le Caire/Louxor/Paris.
- Les frais de visa à l'arrivée (environ 25 usd).
- L'accompagnement au départ de Paris par votre conférencier Cédric Cabanne\*
- Les soirées animées à bord de la Dahabeya.
- Le thé sur le pont navigation.
- L'assurance assistance rapatriement.
- Les taxes portuaires et aériennes.
- Un carnet de voyage complet avec un guide de la destination.

#### NOS PRIX NE COMPRENNENT PAS

- Les pourboires guides et chauffeurs (environ 50€/pers)
- Les pourboires aux guides pendant la croisière (5€/jour/pers) et le personnel à bord (35€/pers)
- Les boissons
- Les dépenses personnelles
- L'assurance multirisque (annulation de voyage toutes causes justifiées, responsabilité civile à l'étranger, interruption de séjour, bagages, retard de transport) : 4% du prix du voyage

#### FORMALITES POUR LES RESSORTISSANTS FRANÇAIS

- Passeport valable 6 mois après la date du voyage

#### RECOMMANDATIONS SANITAIRES :

En Égypte, aucun vaccin n'est exigé. Il est recommandé d'être à jour des vaccinations DT Polio et hépatite A.

#### CONDITIONS SPÉCIFIQUES D'ANNULATION POUR CETTE CROISIÈRE :

- Plus de 150 jours avant le départ : 10% du prix du voyage.
- Entre 149 et 90 jours : 20% du prix du voyage
- Entre 89 et 30 jours : 35% du prix du voyage
- Entre 29 et 22 jours : 50% du prix du voyage.
- Entre 21 et 15 jours : 60% du prix du voyage
- Entre 14 et 3 jours : 85% du prix du voyage.
- Moins de 3 jours : 100% du prix du voyage.



# BIENVENUE EN CROATIE

## À BORD DU M/Y DIAMOND

### UNE INVITATION À DÉCOUVRIR LA CROATIE SECRÈTE

Construit en 2015, rénové en 2017, nous avons choisi ce yacht de catégorie supérieure pour son confort et son accueil convivial propice à ces petites unités. Vous apprécierez les aménagements élégants des espaces communs, la salle de restaurant, ses 20 cabines spacieuses qui disposent d'une salle de bain privée avec sèche-cheveux, climatisation individuelle, coffre fort, armoire, télévision. Le pont supérieur compte 12 cabines avec fenêtres et les 8 cabines du pont principal sont équipées de hublot. Vous pourrez prendre un cocktail avec vos amis dans le salon extérieur confortablement installés dans les sofas disposés à cet effet ou encore profiter du vaste pont solarium de 300m<sup>2</sup> qui dispose de chaises, transats et d'un agréable jacuzzi ! Un moment de grande convivialité vous attend à bord du M/y Diamond !



### AMÉNAGEMENT DES PONTS

### FICHE TECHNIQUE

- Type de navire : yacht
- Construction : 2015, rénové en 2017
- Capacité : 40 passagers
- Longueur : 50 mètres
- Largeur : 8,8 mètres
- Membre d'Equipage : 8
- Equipage croate
- Courant Electrique : 220 V
- Nombre de ponts : 4
- Accès wifi gratuit dans le Salon



\*ou similaire

# LES PERLES DE LA DALMATIE

DU 18 AU 25 MAI 2024 & DU 5 AU 12 OCTOBRE 2024 (8 jours - 7 nuits)



Croisière accompagnée par Guillaume Joquel®

Oasis de paix et de tranquillité face à la mer : cet itinéraire est un véritable hymne au patrimoine naturel et culturel croate ! C'est la découverte d'une autre Croatie, loin des grandes divas, mais au cœur des petits villages endormis où vous ferez escale le soir pour profiter d'un cadre épique qui offre un mélange aromatique de parfums de lavande, de sauge, de myrte et de pins...

Naviguez à travers les paisibles étendues bleues de la mer Adriatique et découvrez à bord de votre yacht privatisé toute la somptuosité des îles croates.

Vous serez séduits par cette terre de contrastes qu'est la Croatie...



## VOS ESCALES

Excursions incluses et plusieurs soirées animées

Jour	Escales	Arrivée	Départ
1	PARIS / SPLIT ✈		nuit à quai
2	SPLIT		12h00
	<i>Visite de split</i>		
	OMIS	14h00	17h00
	<i>Omis et les Gorges de la Cetina</i>		
	PUČIŠĆA (Île de Brač)	18h00	nuit à quai
3	PUČIŠĆA (Île de Brač)	-	06h00
	BOL	9h30	12h00
	HVAR (Île de Hvar)	16h30	nuit à l'ancre
	<i>Visite pédestre de Hvar</i>		
4	HVAR (Île de Hvar)		07h00
	KORCULA (Île de Korcula)	14h00	nuit à quai
	<i>Tour de l'île et visite de Korcula</i>		
5	KORCULA (Île de Korcula)		06h00
	POMENA (Île de Mljet)	09h00	14h00
	<i>Promenade vers les lacs salés</i>		
	TRSTENIK	15h00	nuit à quai
6	TRSTENIK		07h00
	<i>Visite de Mostar (Bosnie Herzegovine) en journée</i>		
	SLANO	17h00	nuit à quai
7	SLANO		08h00
	TRSTENO	09h00	11h00
	DUBROVNIK	14h00	nuit à quai
	<i>Visite de Dubrovnik</i>		
8	DUBROVNIK / PARIS ✈		

## GRILLE TARIFAIRE

CAT	PONT	DESCRIPTIONS DES CABINES	PRIX PAR PERS.
P	Principal	Extérieure - Hublot	2 690 €
S	Supérieur	Extérieure - Fenêtres	2 940 €

Nombre minimum de participants pour la réalisation de ces croisières : 30 passagers

### NOS PRIX COMPRENNENT

- L'hébergement en cabine double en pension complète du dîner du 1er jour au petit-déjeuner du dernier jour.
- Les vols Paris/Split - Dubrovnik/Paris sur compagnie régulière.
- Les transferts aéroport / port / aéroport.
- Les visites mentionnées au programme avec droits d'entrées.
- Plusieurs dégustations et soirées animées pendant la croisière.
- La présence pendant la totalité de la croisière de votre accompagnateur Guillaume Joquel\*
- La présence de guides locaux pour certaines visites.
- L'assurance assistance-rapatriement.
- Les taxes portuaires et aériennes
- Le carnet de voyage très complet et un guide de la destination

### NOS PRIX NE COMPRENNENT PAS

- Les dépenses personnelles
- L'assurance multirisque : 4% du prix du voyage
- Les pourboires.
- Les boissons

### FORMALITES POUR LES RESSORTISSANTS FRANÇAIS

- Carte Nationale d'Identité (non prolongée) ou passeport valide.



# BIENVENUE À BORD DU STAR FLYER



Réplique parfaite des navires du XIX<sup>e</sup> siècle qui assuraient le transport des marchandises, le Star Flyer symbolise tout l'héritage fastueux des grands navires à voile. Bois foncé, cuivres, hublots, fauteuils Chesterfield, le décor intérieur est conforme et conserve toute l'ambiance des grands voiliers de l'époque tout en offrant le modernisme des technologies modernes. C'est un navire de croisière très confortable, crée pour les passagers qui aiment la convivialité, la tradition et le charme légendaire de la marine à voile et qu'importe la destination, le privilège est d'être là. Pour un marin, ce sont des dimensions de rêve : 115,5m de longueur, 15m de large et 3365 mètres<sup>2</sup> de voilure, il accueille 166 hôtes dans 83 cabines climatisées, judicieusement agencées pour votre confort et votre repos. L'ambiance à bord est particulièrement décontractée et agréable. En matière d'animation il n'existe pas de programmes de spectacles mais des soirées sympathiques au cours de laquelle membres de l'équipage et passagers deviennent les stars du moment ...

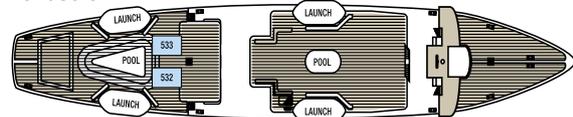


## FICHE TECHNIQUE

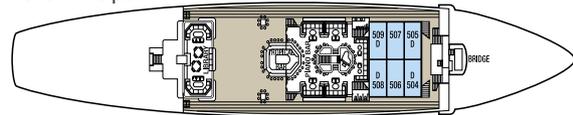
- Construction : 1991/1992
- Longueur : 115,5 m
- Largeur : 15 m
- Tirant d'eau : 5,6 m
- Capacité : 166 passagers
- Membres d'équipage : 74
- Nombre de mâts : 4
- Surface de voile : 3 365 m<sup>2</sup>
- Hauteur du mât : 63 m
- Tonnage brut : 2,298 T
- Classé DNV 1A1+

## AMÉNAGEMENT DES PONTS

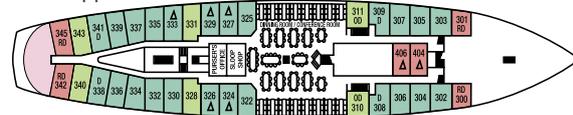
Pont Soleil



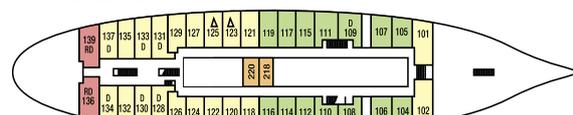
Pont Principal



Pont Clipper



Pont Commodore



# LES MERVEILLES ANTIQUES DE LA MÉDITERRANÉE

DU 19 AU 27 OCTOBRE 2024 (9 jours - 8 nuits)



Croisière accompagnée par Cédric Cabanne\*



Le Péloponnèse compte parmi ces territoires que la Méditerranée nous a livrés comme une ode à la beauté. Une terre bénie des Dieux. Ici tout comme en Sicile, les civilisations grecque et romaine ont érigé quelques uns des plus grands sites du monde antique.

Avec eux se sont écrits les plus grands mythes d'Homère ou d'Apollon. Un itinéraire culturel mais pas seulement, les paysages naturels de ces régions sont aussi d'une surprenante beauté.



## GRILLE TARIFAIRE

CATÉGORIE	PONT	DESCRIPTIONS DES CABINES	PRIX PAR PERSONNE
04	Commodore	Extérieure Double / 11m <sup>2</sup>	3 590 €
03	Clipper & Commodore	Extérieure Double / 11m <sup>2</sup>	3 740 €
02	Clipper	Extérieure Double / 12m <sup>2</sup>	3 880 €

Cabine individuelle sur demande

Nombre minimum de participants pour la réalisation de cette croisière : 15 passagers

## CONDITIONS ET FORMALITÉS

### NOS PRIX COMPRENNENT

- La croisière à bord du Star Flyer en cabine double
- La pension complète du dîner du 1<sup>er</sup> jour au petit-déjeuner du dernier jour.
- Le cocktail de bienvenue
- La présence de votre conférencier au départ de Paris
- Thé, café américain, infusion à disposition
- Le port des bagages à l'embarquement et au débarquement
- Un carnet de voyage très complet
- Les assurances assistance rapatriement
- Les vols Paris /Athènes et Malte/Paris sur compagnie régulière
- Les transferts en autocar : aéroport / port / aéroport
- Les taxes portuaires & aériennes

### NOS PRIX NE COMPRENNENT PAS

- L'assurance multirisque : 4% du prix du voyage
- Les pourboires
- Les excursions
- Les dépenses personnelles, les frais de boutique, photos et blanchisserie
- Les boissons

### FORMALITES POUR LES RESSORTISSANTS FRANÇAIS

- Passeport ou Carte Nationale d'Identité (non prolongée) en cours de validité.

### CONDITIONS SPÉCIFIQUES D'ANNULATION POUR CETTE CROISIÈRE

- Plus de 90 jours avant le départ : 100 € de frais de dossier
- Entre 90 et 60 jours avant le départ : 25% du prix du voyage
- Entre 59 et 30 jours avant le départ : 50% du prix du voyage.
- Moins de 29 jours avant le départ : 100% du prix du voyage

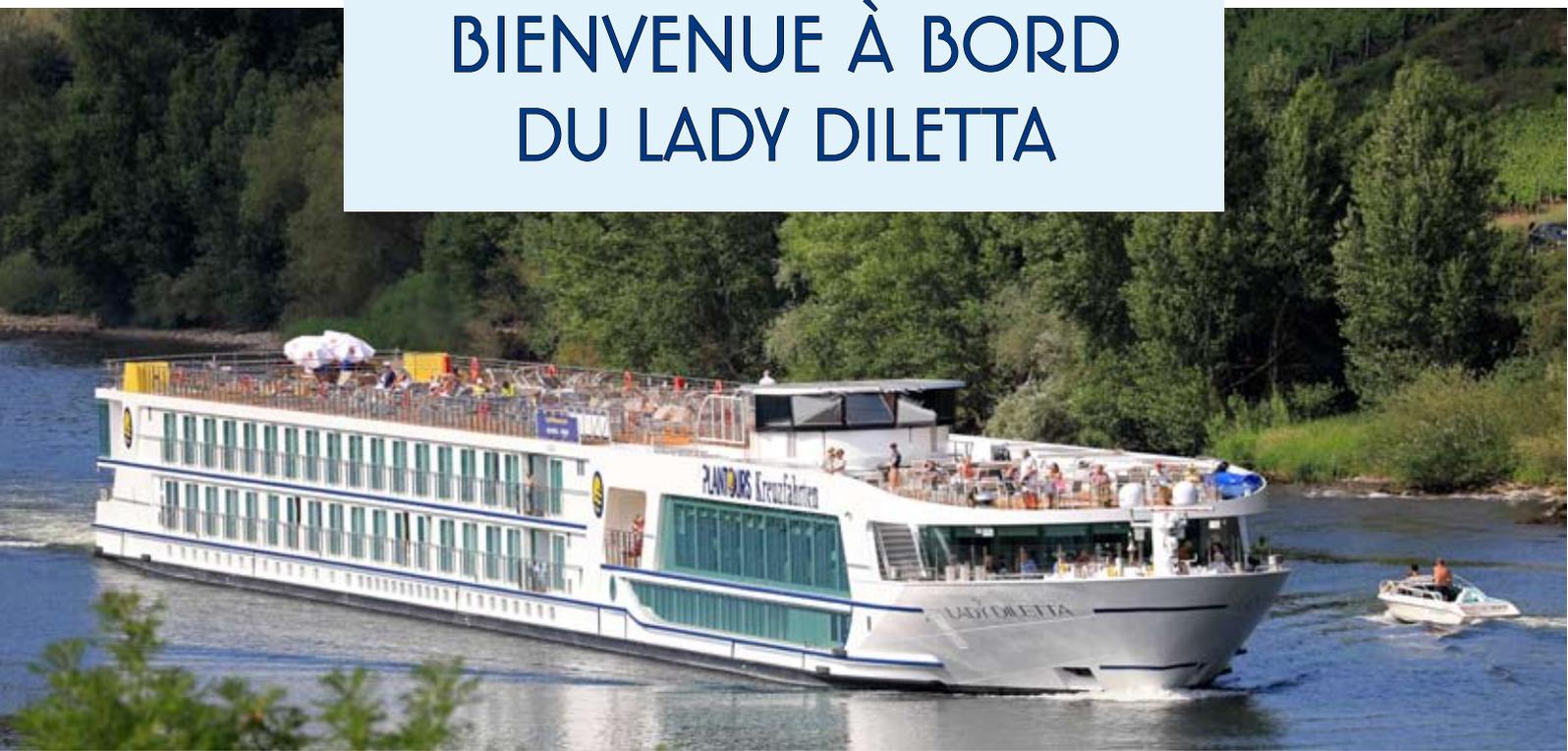
\* Tarifs des excursions en attente.

## VOS ESCALES

Jour	Escales	Arrivée	Départ
19/10	PARIS / ATHÈNES - LE PIRÉE (Grèce)	-	21h45
20/10	NAUPLIE (Grèce)	12h00	22h00
	Épidaure, le temple d'Esculape (environ 3h00)*		
21/10	MONEMVASIA (Grèce)	08h00	18h00
	Mystra (journée avec déjeuner environ 8h00)*		
22/10	PYLOS (Grèce)	09h00	18h00
	Pylos et Methoni (environ 4h00)*		
23/10	NAVIGATION		
24/10	TAORMINE (Sicile)	11h00	23h00
	Visite de Taormine (environ 3h00)*		
25/10	SYRACUSE (Sicile)	09h00	18h00
	Visite de ville (4h00)*		
26/10	GOZO (Malte)	09h00	17h00
	Découverte de Gozo (journée avec déjeuner)*		
27/10	LA VALETTE (Malte) / PARIS	08h00	-



# BIENVENUE À BORD DU LADY DILETTA



**V**ous ne manquerez pas d'être séduit par le tout nouveau Lady Diletta, ce petit navire fluvial d'un confort 4\*\*\*\*, sélectionné par Plein Cap dans le cadre de ses voyages « la Culture au Fil de l'Eau ». Construit en 2019, le Lady Diletta offre des espaces très élégants et accueille 173 hôtes privilégiés dans des cabines confortables et spacieuses à un ou deux lits ainsi que dans de très belles suites avec baies vitrées coulissantes ou encore de splendides suites avec balcons privés. Elles sont réparties sur 3 ponts : San Marco, Rialto, Accademia. Vous pourrez apprécier la table savoureuse dans l'un des deux restaurants à la décoration très soignée : Le Tieopolo et le Canaletto ou prendre un cocktail entre amis au convivial salon Tintoretto doté d'un bar panoramique sous dôme en verre ou encore vous prélasser au solarium où vous attend une terrasse accueillante avec chaises longues, auvent et bar.



## AMÉNAGEMENT DES PONTS



## FICHE TECHNIQUE

- Construction : 2019
- Longueur : 135 m
- Largeur : 11,45 m
- Tirant d'eau : 1,60 m
- Capacité : 173 passagers
- Air Conditionné
- 1 ascenseur
- Membres d'équipage : 45
- Equipage International
- Bateau non fumeur
- Espace fumeur uniquement sur les ponts extérieurs
- Electricité : 220 Volts

# PARFUMS DE NOËL OUTRE RHIN

Du 09 AU 13 DÉCEMBRE 2024 (5 jours - 4 nuits)



Croisière accompagnée par Guillaume Joquel\*

La magie de Noël en Allemagne débute dès le 25 novembre, jour de la Sainte Catherine. Commence alors une douce effervescence avec de nombreux marchés. Elle s'intensifie pendant les quatre semaines qui précèdent Noël et finit en douceur à l'Épiphanie.

Pendant cette période de préparatifs, les maisons et les rues se parent de décorations, de délicieuses odeurs entre strudel et vin chaud, les lumières scintillent, musiques et chants de Noël et tant de spécialités à déguster. Une invitation à un moment d'émerveillement en cette période hivernale...



## GRILLE TARIFAIRE

CAT	PONT	DESCRIPTION DES CABINES	PRIX PAR PERSONNE
02	Accademia	Extérieure Double	1 590 €
03	Rialto	Extérieure Double	1 680 €
05	San Marco	Extérieure Double	1 790 €
09	Accademia	Extérieure Individuelle	1 790 €

Nombre minimum de participants pour la réalisation de cette croisière : 25 passagers

## CONDITIONS ET FORMALITÉS

### NOS PRIX COMPRENNENT

- Le transport ferroviaire Paris/Cologne/Paris en 2ème classe.
- Les transferts gare/port/gare.
- Le port des bagages à l'embarquement et au débarquement.
- L'hébergement en cabine double 2 lits bas en pension complète du dîner du 1er soir au déjeuner du dernier jour.
- Boissons non alcoolisées, bière pression, vin rouge ou blanc à discrétion en journée.
- Un dîner de gala, teatime et petits gâteaux
- L'assurance assistance-rapatriement.
- L'accompagnement au départ de Paris par Guillaume Joquel
- Les 6 excursions de demi-journée mentionnées au programme.
- Les audiophones pour les excursions
- Un carnet de voyage détaillé et un guide de la destination

### NOS PRIX NE COMPRENNENT PAS

- Les dépenses personnelles.
- Les pré et post acheminements.
- L'assurance multirisque : 4% du prix du voyage
- Les pourboires.

### FORMALITES POUR LES RESSORTISSANTS français

- Passeport ou Carte Nationale d'Identité (non prolongée) en cours de validité.

## VOS ESCALES

Jour	Escales	Arrivée	Départ
09/12	PARIS / COLOGNE (Allemagne) 🚆	-	19h00
10/12	RUDESHEIM (Allemagne)	10h00	22h00
11/12	FRANCFORT (Allemagne) MAYENCE (Allemagne)	06h00 17h00	12h00 23h00
12/12	BINGEN (Allemagne) COBLENCE (Allemagne)	01h00 15h30	11h00 21h30
13/12	COLOGNE (Allemagne) / PARIS 🚆	07h00	-



# CONDITIONS GÉNÉRALES DE VENTE

# 2024

Le voyageur reconnaît avoir été informé et avoir accepté le fait que les offres de voyage sont régies par les présentes conditions de vente de la société TVL VOYAGES.

Conformément à l'article L211-8 du code du tourisme, l'organisateur, tel que désigné ci-après comme la société TVL VOYAGES, informe le voyageur, au moyen d'un formulaire, préalablement à la conclusion du contrat, des caractéristiques principales des prestations proposées relatives au transport et au séjour, des coordonnées du détaillant et de l'organisateur, du prix et des modalités de paiement, des conditions d'annulation et de résolution du contrat, des informations sur les assurances ainsi que des conditions de franchise en cas de frontières. Ces informations sont réputées être présentées de façon claire, compréhensible et apparente. Ces informations constituent l'information préalable obligatoire constituant l'offre.

Il est ainsi convenu que la brochure, le devis, la proposition et le programme du vendeur constituent l'offre préalable telle que stipulée aux dispositions de l'article précité.

Conformément aux dispositions de l'article L211-9 et de l'article R211-5 du code du tourisme, les informations précontractuelles communiquées au voyageur font partie intégrante du contrat et ne peuvent être modifiées que si les parties en conviennent expressément autrement, avant la conclusion du contrat. En ce sens, l'organisateur ou le détaillant communique toutes les modifications relatives aux informations précontractuelles au voyageur, de façon claire, compréhensible et apparente, avant la conclusion du contrat.

Les échanges peuvent se faire par la voie électronique, conformément aux dispositions de l'article R211-3-1 du code du tourisme.

TVL VOYAGES est une société à responsabilité limitée au capital de 160 000 € dont le siège social est établi à Villeneuve-Loubet, 251 Route de la Colle, immatriculée au R.C.S d'Antibes sous le n° 323 646 232, Immatriculation IM006120053.

Garant : APST, 15 avenue Carnot, 75 017 Paris.

TVL VOYAGES exploite son activité sous les marques commerciales PLEIN CAP CROISIERES et PLEIN CAP LA CARTE, telles que figurants sur l'ensemble des documents contractuels la liant aux acheteurs.

TVL VOYAGES est également membre des entreprises du voyage et membre de l'APST - Association professionnelle de Solidarité du Tourisme

C'est un organisme de garantie collective, prévu par la loi 92-6454 du 13/07/1992 et qui assure la garantie totale des acomptes et versements déposés par les clients.

TVL VOYAGES a souscrit auprès de la Compagnie Generali, 7 Boulevard Haussmann 75456 Paris Cedex 09, un contrat d'assurance Responsabilité Civile Professionnelle à hauteur de 10 000 000 €.

TVL VOYAGES a souscrit auprès d'Assurirco un contrat « Mutuelle Assistance » N°4636.

Plein Cap Croisières est à la fois organisateur et détaillant au sens de l'article L211-2-IV.

## CONDITIONS GENERALES DE VENTE

Les conditions générales de vente régissant les rapports entre l'organisateur ou le détaillant et le voyageur sont prescrites par les dispositions du code du tourisme (article R 211-3 0 R211-11) et de la directive 2015/2302 du parlement européen et du Conseil du 25 novembre 2015 relative aux voyages à forfait et aux prestations de voyage liées.

## CONDITIONS PARTICULIÈRES DE VENTE

### ARTICLE 1 - ACCESSION DES CONDITIONS PARTICULIÈRES ET COMMANDE

Les conditions particulières de vente telles que stipulées ci-après s'appliquent à toute commande de croisière ou voyage (ci-après dénommée « la Commande »), effectuée par le voyageur au sens de l'article L211-2-IV (ci-après dénommé « Le Voyageur ») auprès de la société TVL VOYAGES (ci-après dénommée « L'organisateur »).

Par Commande, il est entendu toute demande de réservation d'un voyage selon offre préalable figurant dans la brochure, soumise par le voyageur, et dont la disponibilité est confirmée par la société TVL VOYAGES, en tant que fournisseur exclusif desdites prestations.

La Commande est régie par les conditions de vente en vigueur au jour de la demande de réservation.

Le voyageur reconnaît avoir pris connaissance des présentes conditions dans leur intégralité, des conditions spécifiques propres à certaines prestations telles que définies dans l'offre précontractuelle, ainsi que de tous les termes de la proposition avant d'avoir passé la Commande, y compris la notification éventuelle de modifications.

Dès lors, la prise de commande entraîne l'entière adhésion du voyageur aux conditions de vente de la société TVL VOYAGES.

La Commande sera traitée par la société TVL VOYAGES après réception :

- du contrat de vente dûment validé par le voyageur,
- d'un moyen de paiement et de l'acompte tel que stipulé à l'article 2.4 des présentes.

Ces conditions sont cumulatives.

Les présentes conditions générales de vente s'appliquent exclusivement aux voyageurs inscrits sur le territoire européen (Union européenne, Suisse et Luxembourg).

### ARTICLE 2 - PRIX - PAIEMENT

#### 2.1 TARIFS

Les prix des voyages et séjours publiés dans nos brochures, indiqués en Euros par personne sur la base de l'occupation d'une cabine double ou une chambre double, doivent être confirmés à l'inscription par l'organisateur, conformément à la faculté expressément donnée de modifier l'offre ou le départ (même), au sein des conditions de l'article L211-9 du code du tourisme ou ultérieurement, conformément aux dispositions de l'article L211-13 du code de tourisme.

Seules les prestations mentionnées explicitement dans les descriptifs de voyage et le contrat de vente validé sont comprises dans le prix.

TVL VOYAGES se réserve expressément le droit d'attribuer au voyageur une cabine ou chambre différente de celle prévue avant le départ, à la condition que la cabine ou chambre de substitution soit de catégorie équivalente ou supérieure.

Les prix sont calculés forfaitairement et ne peuvent être détaillés par prestation. Ils sont basés sur un certain nombre de nuits et non pas sur un nombre déterminé de journées entières. De ce fait, et en raison des horaires imposés par les compagnies de transports, la première et la dernière journées se trouvent écourtées par une arrivée tardive ou un départ matinal, aucun remboursement ne pourrait avoir lieu, autre que pour des prestations prévues au programme et qui seraient de ce fait non assurées (excursions, visites...). En effet, les changements d'horaires peuvent être imposés par des impératifs de sécurité ou des contraintes du trafic en particulier lors des périodes de haute fréquentation.

Ne pourront être pris en charge les frais (hébergement, transports supplémentaires, repas...) que devrait supporter le voyageur à la suite de la suspension provisoire d'un vol ou bateau, décidée par les compagnies de transport ou les autorités pour des motifs de sécurité (conditions météorologiques, grèves, incidents techniques...), de force majeure ou du fait de tout événement extérieur à la volonté de l'organisateur, conformément aux dispositions de l'article L211-13 du code du tourisme.

L'organisateur ne peut en aucun cas être responsable, en dehors de sa responsabilité légale ou contractuelle telle que stipulée aux présentes, des éventuels préjudices subis par le voyageur du fait de l'impossibilité de l'exécution d'un des éléments essentiels du contrat par suite d'un événement extérieur qui s'impose à l'organisateur.

#### 2.2 RÉVISION DES PRIX

Les prix publiés dans les brochures ont été établis en fonction des données économiques, techniques, des taux de change et des informations en possession du vendeur lors de l'établissement du prix, en vigueur au 15 mars 2022 pour les croisières jusqu'au 09/05/2024 et au 5 mai 2023 pour les croisières à partir du 9/05/2024.

Conformément aux dispositions de l'article L211-12 du code du tourisme, la société TVL VOYAGES se réserve le droit de modifier, entre le jour de l'inscription

et celui du départ, les prix à la hausse comme à la baisse pour tenir compte de variations significatives. Il s'agit notamment des fluctuations des taux de change, des augmentations du coût des carburants, et autres prestataires : réceptif, hôtelier, transport maritime et aérien, taxes portuaires, taxes locales selon décisions gouvernementales, taxes d'aéroport et de sécurité. La variation de ces coûts est alors répercutée au prorata de leur part dans le calcul du prix du voyage réservé.

La révision des prix pour hausse ou baisse s'effectuera conformément à la réglementation en vigueur et aux dispositions contractuelles telles que stipulées ci-après. Pour tous les voyages figurant dans les brochures du vendeur, les vols réguliers et spéciaux seront sujets à révision en cas de variation des coûts de carburant supérieure à 3 %.

En ce cas et conformément aux dispositions de l'article L211-12 du code de tourisme, la majoration de prix sera notifiée de manière claire et compréhensible au voyageur par l'organisateur, en assortissant ladite majoration d'une justification et d'un calcul, sur un support durable, au plus tard vingt jours avant le début du voyage ou le séjour.

Pour les croisières à bord du M/S Hamburg les prix seront sujets à révision sur la base de la variation du coût du pétrole MGO sur le marché de Rotterdam (en dollars par tonne).

L'indice de référence moyen est celui du 15 mars 2022 soit 913.50 US dollars la tonne de MGO pour les croisières jusqu'au 9/05/2024 (« Sur la Route des Caravanières, Les Joyaux Cachés des Iles Grecques et l'Algérie Millénaire »)

L'indice de référence moyen est celui du 05 mai 2023 soit 655.00 US dollars la tonne de MGO pour les croisières à partir du 9/05/2024 (Les Belles du Nord, Aux Confins du Grand Nord, Groenland, La Région des grands Lacs, Aux Origines du nouveau Monde)

Ainsi la variation du prix sera calculée par le produit de la variation du coût avec la consommation journalière\*\*, divisé par la base moyenne de passagers\*\*.

\* Consommation Journalière : 24 tonnes de MGO par jour

\*\* 360 passagers pour le MS Hamburg

Pour les taxes aériennes et portuaires, les montants communiqués sont ceux connus au moment de l'élaboration des voyages. Toute variation sera intégralement répercutée au voyageur.

TVL VOYAGES ne répercutera aucune variation de prix sur le tarif appliqué au voyageur comme constituant le prix de la commande, si la variation des paramètres précités entraîne une augmentation inférieure à 3 %.

En revanche, en cas de variation des paramètres précités entraînant une augmentation du prix de la croisière comprise entre 3 et 8 %, celle-ci sera entièrement répercutée sur le prix de la commande. Le voyageur est réputé accepter cette augmentation.

Si les variations des paramètres précités entraînent une augmentation supérieure à 8 % du prix de la croisière, l'augmentation sera considérée comme une hausse significative du prix au sens de l'article L211-13 du code du tourisme et R211-9 du code de tourisme. Dans ce cas, l'organisateur informe dans les meilleurs délais par lettre recommandée avec accusé de réception le voyageur. Celui-ci a la possibilité d'annuler ou de refuser la modification par lettre recommandée dans un délai de 7 jours à compter de la réception. L'absence de réponse vaudra acceptation de la modification par le voyageur.

En cas de refus de la modification, le voyageur obtiendra sans pénalité le remboursement immédiat des sommes versées au plus tard quatorze jours avant le départ.

En tout état de cause les prix communiqués par l'organisateur tels que figurant au contrat ne feront l'objet d'aucune modification tant à la hausse, qu'à la baisse au cours des 20 jours qui précèdent la date de départ, conformément à l'article L211-12 du code du tourisme.

### 2.3 CONTENU DES PRIX

Les prix comprennent explicitement toutes les prestations indiquées dans chaque descriptif des programmes.

Les prix stipulés pour les ventes de croisières comprennent notamment :

- l'hébergement en cabine double suivant la catégorie choisie,
- la pension complète (du dîner du premier jour au petit-déjeuner du dernier jour) (sauf mention contraire),
- le port des bagages à l'embarquement et au débarquement depuis le quai (sauf mention contraire),
- les taxes portuaires,
- les vols d'acheminement spéciaux ou réguliers au départ de Paris lorsque mentionnés dans la brochure et figurant dans le descriptif de voyage,
- l'assurance assistance rapatriement (sauf mention contraire),
- les taxes aériennes (sauf mention contraire)
- les animations à bord (suivant la croisière choisie)
- Une équipe d'encadrement francophone (suivant la croisière choisie)

Ne sont pas inclus :

- les excursions et extensions en escales (sauf mention contraire)
- l'assurance multirisque (annulation de voyage, covid, bagages, retard de transport, responsabilité civile à l'étranger, interruption de séjour) : 4% du prix du voyage,
- les frais de porteurs aux aéroports et lors des transferts,
- les visas éventuels (se reporter à chaque départ)
- les dépenses de blanchissage et boutique à bord,
- l'accès à certains équipements et/ou services payants suivant le navire
- les pourboires
- les "pré" et post-acheminements
- les transferts aéroport / port aller et retour (sauf mention contraire),
- les formalités de santé et notamment les frais de vaccination.

NB : Pour les voyages Plein Cap à la Carte se reporter à la brochure du voyage. Ils sont accompagnés au départ et retour de Paris (sauf mention contraire). Les vols de province sont considérés comme des acheminements individuels.

### 2.4 ACOMPTÉ ET PAIEMENT DU SOLDE

Les inscriptions peuvent être souscrites auprès de toute agence de voyages ou directement auprès de TVL VOYAGES. Toute inscription doit être accompagnée d'un versement minimum égal à 25 % du prix total du voyage tel que stipulé aux conditions générales de vente (1). Le règlement de la totalité du solde doit être versé au plus tard 45 jours avant le départ (sauf mention contraire) dans le cas des croisières ou voyages. Le voyageur n'ayant pas versé le solde à la date convenue est considéré comme ayant annulé son voyage sans qu'il puisse se prévaloir de tout préjudice lié à son retard ou à sa négligence. Les frais d'annulation prévus à l'article 3.3 ci-dessus seront alors retenus.

Sur certaines croisières et voyages, un échéancier différent est proposé (se reporter au contrat de vente).

Pour les commandes intervenant moins de 30 jours avant le départ, le règlement intégral des prestations sera exigé à l'inscription. L'organisateur se réserve le droit de facturer des frais supplémentaires (télécopie, téléphone, courriel ou tout autre frais de gestion) à condition d'être stipulés clairement dans l'offre préalable et avant toute signature du bon d'inscription.

### ARTICLE 3 - ANNULATION - MODIFICATION

#### 3.1 ANNULATION À L'INITIATIVE DU VENDEUR

L'organisateur se réserve le droit d'annuler un départ comportant moins de 200 participants pour les croisières maritimes à bord du Ms Hamburg dans le cas d'un affrètement complet, de 100 participants en cas de demi-affrètement, de 50 participants sur les bateaux fluviaux (sauf stipulation contraire), de 15 participants sur les voyages terrestres (sauf mention contraire) et de 30 participants pour les croisières en yacht (sauf mention contraire).

Dans cette hypothèse, le voyageur sera averti 21 jours avant le départ prévu lorsque le voyage dépasse 6 jours, 7 jours avant lorsque le voyage dure de 2 à 6 jours et 48h avant lorsque le voyage ne dure pas plus de 2 jours. Il lui sera restitué toutes sommes versées, conformément aux dispositions de l'article L211-14 du code du tourisme, sans que l'organisateur ne puisse se prévaloir d'un quelconque préjudice, compte tenu du délai de prévenance appliqué.

L'organisateur s'engage par ailleurs à ne pas annuler un voyage moins de 20 jours avant la date du départ, sauf si cette annulation est imposée par des circonstances de force majeure ou pour des raisons tenant à la sécurité du voyageur et constituant un fait extérieur à la volonté du vendeur, tel que mentionné à l'article L211-13 du code du tourisme. Dans ces deux hypothèses, le voyageur ne pourra prétendre à une quelconque indemnité et TVL VOYAGES n'aura d'autre obligation que le remboursement des sommes versées ou la

proposition d'une alternative visant à modifier, lorsque c'est possible, l'offre initiale dans des conditions équivalentes.

#### 3.2 ANNULATION À L'INITIATIVE DU VOYAGEUR

Le voyageur peut résoudre le contrat à tout moment avant le début du voyage ou du séjour. Dans ce cas, l'organisateur lui appliquera les frais tels que mentionnés à l'article 3.3.

Le voyageur a le droit de résoudre le contrat avant le début du voyage ou du séjour sans payer de frais de résolution si des circonstances inévitables et exceptionnelles survenant au lieu de destination ou à proximité immédiate de celui-ci ont des conséquences importantes sur l'exécution du contrat ou sur le transport des passagers vers le lieu de destination. Dans ce cas, le voyageur a droit au remboursement intégral des paiements effectués mais pas à un dédommagement supplémentaire.

Le voyageur qui ne se présente pas au départ ou qui se trouve dans l'impossibilité de prendre le départ ou renonce pour quelque motif que ce soit à des services compris dans le programme ne peut prétendre à aucun remboursement. Il en est de même du voyageur qui se voit interdire soit la sortie de France, soit l'entrée dans un pays étranger par les autorités compétentes par suite de la présentation des documents d'identité ou documents sanitaires qui ne seraient pas en règle.

Par ailleurs, le voyageur ne peut sauf accord préalable, modifier le déroulement de son voyage ou séjour. Les frais résultants des modifications non autorisées resteraient entièrement à sa charge sans qu'il puisse prétendre obtenir le remboursement des prestations dont il n'aurait pas bénéficié. Plus généralement, le voyageur ne pourra prétendre à aucune indemnité ou remboursement s'il abrège ou interrompt son séjour pour quelque raison que ce soit. Toute prestation non utilisée ne donnera lieu à aucun remboursement.

#### 3.3 FRAIS D'ANNULATION PAR LA CLIENTÈLE

Toute demande d'annulation doit être adressée par écrit à l'organisateur par lettre recommandée avec avis de réception, courriel ou télécopie. La date de réception de la lettre recommandée, du courriel ou de la télécopie sera la date retenue pour l'annulation et l'application des clauses pénales suivantes :

Pour les voyages terrestres, les croisières maritimes «Les Joyaux cachés des Iles Grecques et l'Algérie Millénaire » à bord du Ms Hamburg, les croisières en yacht à bord du M/Ly Summer et du M/Ly Diamond.

100 € par personne de frais de dossier, non remboursables

de 119 jours à 60 jours avant le départ : 10% du prix du voyage.

de 59 jours à 45 jours avant le départ : 25% du prix du voyage.

de 44 jours à 30 jours avant le départ : 40% du prix du voyage.

de 29 jours à 15 jours avant le départ : 60% du prix du voyage.

de 14 jours à 8 jours avant le départ : 75% du prix du voyage.

de 7 jours à 3 jours avant le départ : 90% du prix du voyage.

moins de 3 jours avant le départ : 100% du prix du voyage.

Pour les croisières Maritimes à bord du Ms Hamburg : « Sur la Route des Caravanières », « Les Belles du Nord », « Aux Confins du Grand Nord », « Groenland », « La Région des Grands Lacs » et « Aux Origines du Nouveau Monde » et les croisières « Les Mystères de l'Égypte Ancienne » :

Plus de 150 jours avant le départ : 10% du prix du voyage.

Entre 149 et 90 jours : 20% du prix total du voyage.

Entre 89 et 30 jours : 35% du prix total du voyage.

Entre 29 et 22 jours : 50% du prix total du voyage.

Entre 21 et 15 jours : 60% du prix du voyage.

Entre 14 et 3 jours : 85% du prix du voyage.

Moins de 3 jours : 100% du prix du voyage.

Pour la croisière « Les Merveilles Antiques de la Méditerranée » :

Plus de 90 jours avant le départ : 150 € de frais de dossier.

Entre 90 et 60 jours avant le départ : 20% du prix du voyage.

Entre 59 et 30 jours avant le départ : 50% du prix du voyage.

Moins de 29 jours avant le départ : 100% du prix du voyage

Les pénalités ci-dessus pourront être prises en charge par le contrat d'assurance « Multirisque » sans assistance (annulation de voyage toutes causes justifiées, extension épidémie/pandémie, bagages, retard de transport, responsabilité civile à l'étranger, interruption de séjour et d'activités) Evidence Assurirco n° 4637 souscrit par TVL Voyages pour le compte de ses clients.

Ce contrat d'assurance facultatif doit être souscrit par le voyageur au moment de l'inscription. Son coût est de 4 % du prix du voyage pour les voyages inférieurs à 900 € et de 7,5 % pour les voyages supérieurs à 900 €. La notice contractuelle peut être consultée sur notre site internet ou sur simple demande au stade de l'offre préalable.

Concernant les frais de transport aérien pré/post-acheminement ou billet spécifique « départ de province » : Toute modification de prénom et/ou nom (orthographe incluse) ou toute annulation du fait du client entraîne 100% de frais non remboursables (quelque soit la date d'annulation).

Les billets aériens et les visas ne sont pas remboursables si ceux-ci ont été émis.

Les assurances ne sont jamais remboursables.

Comme stipulé à l'article 3.2 des présentes, en cas de non-présentation au départ ou d'impossibilité de prendre le départ par suite de non-présentation de pièces nécessaires à la réalisation du voyage, aucun remboursement ne sera dû au voyageur.

#### 3.4 ANNULATION AUX EXCURSIONS

Une fois à bord, et après l'achat des excursions proposées, il ne sera accepté aucune demande d'annulation et aucun remboursement ne sera consenti sans un certificat du docteur à bord, attestant de l'incapacité du passager à effectuer l'excursion pour des raisons médicales avérées et indépendantes du voyageur. Si les excursions sont incluses dans le prix du voyage, elles ne pourront faire l'objet d'aucun remboursement.

#### 3.5 CESSIION DU CONTRAT

Conformément aux dispositions des articles L211-11 et R211-7 du code du tourisme, le voyageur peut céder son contrat à un cessionnaire qui remplit les mêmes conditions que lui pour effectuer la croisière, tant que le contrat n'a produit aucun effet, moyennant le respect d'un préavis de 7 jours avant le départ, adressé à l'organisateur sur un support durable.

La possibilité de céder le contrat à un tiers conformément à ces dispositions sera soumise à l'acquiescement de frais qui seront communiqués au stade de l'inscription définitive. Le cédant du contrat et le cessionnaire sont solidairement responsables du paiement du solde du prix ainsi que des frais, redevances ou autres coûts supplémentaires éventuels occasionnés par cette cession. L'organisateur apporte au cédant la preuve des frais, redevances ou autres coûts supplémentaires occasionnés par la cession du contrat.

#### ARTICLE 4 - RESPONSABILITE - MODIFICATION DES PROGRAMMES

La responsabilité de l'organisateur est telle que fixée à l'article L211-16 du code du tourisme.

#### 4.1 GÉNÉRALITÉS

La nécessité d'une réalisation correcte des voyages impose à l'organisateur de n'accepter l'inscription que pour les formules proposées. Toute demande de changement de jour de départ ou de retour de durée et de mode de transport (vois réguliers au lieu de vols spéciaux et vice-versa) sera irrecevable.

Les retards des départs ou retours éventuellement causés par de nombreuses rotations des navires et/ou des avions ainsi que les impératifs de sécurité et de mauvaises conditions météorologiques ou tout événement extérieur à la volonté de l'organisateur ne peuvent entraîner aucune indemnisation à quelque titre que ce soit, notamment du fait de la modification de la durée du programme initialement prévue.

Les fêtes tant civiles que religieuses, les grèves et les manifestations de toute nature dans les pays visités sont susceptibles d'entraîner des modifications dans les visites ou excursions dont l'organisateur ne peut être tenu pour responsable. En conséquence aucune indemnisation du voyageur ne serait due à ce titre. L'organisateur répond du bon déroulement du voyage, sans toutefois qu'il puisse être tenu pour responsable des cas fortuits, des cas de force majeure ou du fait des tiers.

Néanmoins et même dans ces dernières hypothèses, l'organisateur s'efforcera de rechercher les solutions propres à surmonter les difficultés apparues sans pour autant qu'un droit direct lié à une quelconque responsabilité contractuelle ne puisse en être déduit.

Pour l'exécution de ses programmes, TVL VOYAGES fait appel, en qualité de simple intermédiaire, à différents prestataires (hôteliers, transporteurs, réceptifs, organisateurs d'excursions, de loisirs) qui conservent la responsabilité contractuelle propre à leurs activités, aux termes des dispositions légales et réglementaires qui régissent leur statut et la présentation de leur offre contractuelle, incluant les limitations des responsabilités.

TVL VOYAGES ne peut donc pas être tenue pour responsable de prestations non-conformes aux stipulations initiales telles que figurant dans l'offre et l'organisateur ne pourra prétendre à aucune indemnité particulière du fait d'un quelconque préjudice subi si les modifications des prestations proviennent d'événements imprévisibles, extérieurs à la volonté de l'organisateur, relevant de la sécurité des passagers, constitués d'un cas de force majeure ou consécutifs à une faute du prestataire ou de la voyageur.

Ainsi, TVL VOYAGES sera exonérée de sa responsabilité de tout ou partie en apportant la preuve que l'inexécution ou la mauvaise exécution du contrat est imputable soit au voyageur, soit au fait, imprévisible et insurmontable ou de sa faute directe, d'un tiers étranger à la fourniture des prestations prévues au contrat, soit à un cas de force majeure, conformément aux dispositions de l'article L211-16 du code du tourisme.

La responsabilité encouree par TVL VOYAGES s'effectuera néanmoins sous toute réserve que nous ne sommes pas responsables des prestataires tiers et dans la limite des dédommagements prévus par les conventions internationales.

TVL VOYAGES se réserve le droit de substituer un moyen de transport à un autre ou à un hôtel à un autre afin de pouvoir pallier la défaillance du prestataire tiers en cause et maintenir l'équilibre contractuel avec le voyageur. Dans le cas où l'hôtel serait de catégorie inférieure, TVL VOYAGES rembourserait la différence au voyageur.

Le voyageur ne pourra prétendre à aucun remboursement ou indemnité si une prestation offerte dans le cadre du forfait touristique n'est pas utilisée tel que transféré en autocar, transport aérien etc...

#### 4.2 ITINÉRAIRES MARITIMES

Les horaires des escales sont donnés à titre indicatif et ne sont en aucun cas contractuels.

Certaines navigations dans des zones particulièrement comme l'Arctique et l'Antarctique sont faites dans le respect des règles de sécurité les plus strictes et dépendent des conditions météorologiques (l'état des glaces, présence de brouillard, vent fort,...) et la route définitive du navire sera confirmée jour par jour par le Commandant. Ce dernier prendra la décision de continuer ou de changer de route en accord avec les autorités locales et celle du «ice pilot» (pilote spécialisé dans la navigation des régions arctiques et antarctiques) présent à bord durant la navigation dans ces deux zones. De même pour ces croisières, la plupart des escales se font à bord de zodiac et le débarquement dépend également des conditions météorologiques et il peut être annulé s'il se révèle dangereux pour votre sécurité. Enfin, bien que les itinéraires soient établis en fonction de la richesse de la faune, une garantie ne peut être donnée quant à l'observation de telle ou telle espèce, la nature étant ici plus que nulle part ailleurs préservée et protégée.

Concernant les croisières en Arctique et Antarctique, de possibles modifications sont susceptibles d'être décidées par les autorités portuaires concernant l'autorisation de navigation dans certains fjords ou la difficulté d'obtention de postes à quai dans des ports norvégiens saturés par l'arrivée de trop nombreux navires, ou de jeter l'ancre dans certaines baies en Antarctique ou seul un navire à la fois est autorisé. Les itinéraires proposés dans les brochures étant réalisés de nombreux mois à l'avance, ceux-ci peuvent donc être sujets à modifications sans possibilité de dédommagement ou d'annulation du contrat, ce que le voyageur accepte et celui-ci sera prévenu dès que nous aurons l'information par courrier ou par mail.

En règle générale en droit maritime et sur toutes les mers du monde, le Commandant du navire peut modifier l'itinéraire, ce qui peut provoquer un retard, soit dérouter, inverser ou supprimer une ou plusieurs escales voire interrompre la croisière s'il le juge opportun pour l'intérêt des passagers et/ou la sécurité du navire en cas de force majeure sans que la responsabilité de l'organisateur ne puisse être recherchée et sans que cette modification ouvre droit à une indemnité au profit du voyageur. La modification de l'itinéraire, dans ce contexte, n'étant pas considérée comme une modification substantielle du contrat mais liée à la survenance d'un événement extérieur à la volonté du vendeur. Seule l'excursion éventuellement annulée sera remboursée aux passagers l'ayant souscrite.

#### 4.3 CROISIÈRE FLUVIALE

L'itinéraire d'une croisière fluviale est totalement lié au niveau de l'eau dans le fleuve et une montée ou une décrue des eaux peut donner lieu à un changement d'itinéraire décidé par le Commandant du navire sans que TVL Voyages ne puisse être tenu responsable de cet état de fait. Toutefois TVL Voyages s'efforcera si les conditions le permettent, d'élaborer un programme de substitution en employant si besoin un autre type de transport. Il peut également arriver que lors d'un changement de marée, ou l'appontage près d'un quai ou d'un autre navire que les hublots ou sabords soient obstrués sans que TVL Voyages ne puisse en être tenu responsable.

#### 4.4 DÉBARQUEMENT

Suivant certaines escales, les débarquements peuvent s'effectuer soit directement à l'aide d'une passerelle mais qui peut être très pentue lors de différence de marées, soit au moyen d'une chaloupe ou de zodiac et tout ceci requiert une bonne forme physique.

#### 4.5 EXCURSIONS

TVL Voyages propose des excursions facultatives au cours de ses croisières. Celles-ci sont basées sur un nombre minimum de personnes (25 personnes, sauf mention contraire) et ne peuvent être réalisées si ce chiffre n'est pas atteint. Dans ce cas, celles-ci seront remboursées.

Toute excursion réservée et réglée à bord ne pourra faire l'objet d'un remboursement (sauf sur présentation d'un certificat médical du médecin du bord).

Dans certains pays (Norvège, Angleterre, Islande, Açores...), les guides locaux francophones ne sont pas assez nombreux à certaines escales et il peut arriver que nos conférenciers ou guides accompagnateurs guides guides eux mêmes les excursions ou traduisent les commentaires de guides locaux anglophones.

Le déroulement des excursions peut être modifié suite à des impératifs non prévus sur place comme des conditions climatiques particulières, fêtes tant civiles que religieuses, accident sur la route, fermeture impulsive de musée ordonnée par les autorités locales, grèves ou manifestations non prévisibles lors de l'élaboration de l'itinéraire dans la brochure.

De même ces excursions peuvent être annulées ou changées si le navire rencontre des conditions météorologiques défavorables ou si les conditions de visite à terre ne permettent pas d'assurer votre sécurité. Dans ce cas l'excursion annulée sera remboursée ou remplacée par une autre avec l'accord du passager.

Pour les passagers ne désirant pas participer aux excursions organisées par TVL Voyages, ces derniers ont la possibilité de se promener librement en escale par leur propre moyen en empruntant un taxi ou un bus local mais doivent impérativement être de retour à l'heure inscrite dans le journal de bord (en principe 1/2h avant le départ) (Sauf mention contraire, du par exemple à des conditions sanitaires particulières). En cas d'un non respect de ces horaires, le navire n'attendra pas les retardataires et le passager devra rejoindre le navire à l'escale suivante par ses propres moyens sans qu'aucun dédommagement ne puisse être envisagé.

Nous attirons également votre attention qu'il peut arriver que le navire soit amarré à un poste à quai loin de la ville ou dans une zone industrielle interdite aux promeneurs et sans service de navette ou bien que les conditions de sécurité portuaires ne permettent pas aux voyageurs de prendre pied du bateau, d'où l'impossibilité de se rendre à l'extérieur du port de façon individuelle.

Pour nos croisières musicales, les lieux de déroulement des spectacles sur les sites sont donnés à titre indicatif dans notre brochure et peuvent être changés pour d'autres lieux équivalents et il en est de même pour les artistes annoncés, ceux-ci peuvent être remplacés par d'autres tout aussi talentueux sans que ces changements puissent faire l'objet d'aucunes conditions particulières d'annulation.

#### 4.6 CONFÉRENCIERS

Toutes les croisières Plein Cap proposent les services d'un ou plusieurs conférenciers.

Le nom annoncé dans notre brochure est donné à titre indicatif et n'a aucune valeur contractuelle car le planning de ces intervenants peut être sujet à modification. Le changement d'un conférencier annoncé ne peut faire l'objet d'aucune demande de remboursement et ne peut donner lieu à une quelconque condition particulière d'annulation.

#### 4.7 CROISIÈRES FRANCOPHONES

Nous attirons votre attention sur le fait que le label «croisière francophone» signifie que nous «francophones» nous sommes accompagnés par une équipe d'animation avec les artistes, l'équipe d'encadrement, les conférenciers.

A bord, les annonces se font en français, le journal de bord, les menus sont écrits en français et la clientèle est uniquement francophone.

Le personnel hôtelier et les officiers ne dépendent pas de notre organisation et sont comme sur tous les bateaux du monde, internationaux.

Pour certaines croisières précédées du logo Européen, Plein Cap n'est pas l'affrètement unique du bateau. Plein Cap n'a pris qu'un contingent. La clientèle sera européenne. Toutefois nous apporterons notre «touche Plein Cap» avec les conférences qui vous seront proposées à bord par votre conférencier qui vous accompagnera dès l'aéroport de Paris. Les excursions et les conférences sont priorisées et en totale francophonie pour notre clientèle Plein Cap.

#### ARTICLE 5 - FORMALITES ADMINISTRATIVES

Les formalités de santé et de police sont indiquées dans chaque programme communiqué par TVL VOYAGES ainsi que dans les contrats de Vente.

Ces formalités concernent uniquement les ressortissants français. Ces formalités sont communiquées selon les données disponibles à la date d'établissement du contrat. Nous conseillons au voyageur de consulter, jusqu'au jour du départ, les sites :

<https://www.pasteur.fr/fr>, <https://www.diplomatie.gouv.fr/fr/conseils-aux-voyageurs/> et de s'inscrire sur le site Ariane : <https://pastel.diplomatie.gouv.fr/fildariane/dyn/public/login.html>

L'accomplissement des formalités et le respect des prescriptions incombent aux seuls acheteurs.

A ce jour (Juin 2022), 3 vaccinations COVID 19 sont exigées pour embarquer à bord du Ms Hamburg, Ms Sans Souci et Ms Elegant Lady.

Le voyageur doit être en possession des documents exigés par les autorités de police, de douane ou de santé des différents pays où se déroulent le forfait touristique de croisière.

Si le voyageur est en possession d'une carte d'identité qui a été délivrée entre le 2 janvier 2004 et le 31 décembre 2013, sa durée de validité pour les autorités françaises a été prolongée de 5 ans, mais la validité inscrite sur la carte n'est pas modifiée. De nombreux pays ne reconnaissant pas cette extension de validité (dont la Norvège...), nous recommandons donc au voyageur de voyager avec un passeport valide sous réserve de lui voir refuser le droit d'embarquer à bord du navire ou de prendre part au voyage terrestre.

Il doit se présenter au départ à l'heure spécifiée sur les documents de voyage. Le voyageur étranger doit consulter son agent de voyages ou le consulat notamment en ce qui concerne la délivrance des visas nécessaires au franchissement des frontières.

L'organisateur ne pourra en aucun cas supporter les frais d'annulation résultant de refus ou de retard dans la délivrance par les autorités compétentes des documents administratifs ou sanitaires ci-dessus visés ou bien même de leur arrivée tardive.

Si l'organisateur se charge de l'obtention de visas, (frais en supplément), les documents demandés devront lui être adressés dans les délais impartis et ne pourront être restitués que le jour du départ. TVL VOYAGES ne saurait être tenu pour responsable d'un retard ou du refus des autorités concernées.

Enfin, TVL VOYAGES ne peut accepter l'inscription à un de ses voyages d'un mineur non accompagné par un représentant légal. En conséquence, TVL VOYAGES ne peut être tenu pour responsable dans le cas où, malgré cet interdit, un mineur non accompagné serait inscrit à son insu sur l'un de ses voyages, conformément aux dispositions légales liées à la capacité de contracter.

TVL Voyages recommande vivement aux passagers adultes voyageant en compagnie d'un mineur non-accompagné par ses représentants légaux de se munir d'une copie de son livret de famille.

De plus, TVL Voyages informe le voyageur que le mineur résidant en France et voyageant sans être accompagné par ses représentants légaux, doit être muni en plus de sa pièce d'identité et du formulaire d'autorisation de sortie de territoire : CERFA n°15646\*01 à télécharger : <https://www.formulaires.modernisation.gouv.fr/fm2exp-15646-01>. Toutefois, l'organisateur informe en compagnie d'un mineur sans responsable de la conduite et du comportement du passager mineur et devra rembourser les pertes, dommages ou retards occasionnés par un acte ou une négligence du passager mineur.

#### ARTICLE 6 - RESPONSABILITE DES TRANSPORTEURS

Certains de nos voyages incluent le transport aérien au départ de Paris soit sur vols affrétés soit sur vols réguliers directs ou avec escales. En cas de vols affrétés, TVL Voyages recourt uniquement aux compagnies aériennes dûment autorisées par la Direction de l'Aviation Civile Française.

< Liste non >

En vertu de la liste publiée par la commission européenne le 14 juin 2018, la liste des compagnies aériennes interdites d'exploitation dans la Communauté Européenne peut être consultée en anglais et sur les sites Internet suivants :

Lien vers le site service-public (français) :

<https://www.service-public.fr/particuliers/actualites/A12683>

Lien vers la liste des compagnies aériennes interdites (en anglais) :

[https://ec.europa.eu/transport/sites/transport/files/air-safety-list\\_en.pdf](https://ec.europa.eu/transport/sites/transport/files/air-safety-list_en.pdf)

Conformément aux dispositions des articles R211-15 à R211-19 du code du tourisme, le voyageur est informé de l'identité du ou des transporteurs contractuels ou de fait, susceptibles de réaliser le vol acheté dans le cadre du forfait touristique. L'organisateur informera le voyageur de l'identité de la compagnie aérienne effective qui assurera le vol (s) en cas de changement de transporteur, le voyageur en sera informé par le transporteur contractuel ou par l'organisateur, par tout moyen approprié, dès lors qu'il en aura connaissance. Le voyageur en sera informé au plus tard, obligatoirement, au moment de l'enregistrement ou avant les opérations d'embarquement lorsque la correspondance s'effectue sans enregistrement préalable.

Les horaires des vols mentionnés dans les contrats de vente correspondent aux réservations effectuées à la date de parution de la brochure. Ils peuvent subir des modifications y compris en dernière minute. Ils n'ont pas de valeur contractuelle.

TVL VOYAGES ne saurait être tenu en aucun cas responsable des incidents ou accidents survenus pendant le transport aérien et maritime qui sont soumis à des règles de responsabilité spécifique dont les différents transporteurs aériens et maritimes doivent répondre. La responsabilité de TVL Voyages ne saurait se substituer à celle des transporteurs français ou étrangers assurant le transfert ou le transport des passagers. En outre, le transporteur se réserve la faculté, pour des raisons techniques ou indépendantes de sa volonté, d'acheminer dans des délais raisonnables, à la demande de la clientèle, le mode de transport de son choix sans qu'aucun dédommagement ne puisse être demandé.

Les horaires des vols réguliers ou affrétés, ainsi que les types d'appareils ne peuvent être donnés qu'à titre indicatif et peuvent être soumis à modification (même après confirmation) à l'initiative du transporteur.

Les horaires peuvent être soumis à modification à la suite d'escales supplémentaires (surcoût de poids, conditions atmosphériques, encombrement du trafic aérien, force majeure...)

Par ailleurs, que le voyage s'effectue par «vol spécial» ou régulier, la mention «vol direct» signifie sans changement d'avion mais n'écarte pas la possibilité d'un ou plusieurs arrêts effectués au cours du voyage par ce même avion.

De même, en cas de modifications des rotations aériennes survenues du fait d'impératifs de sécurité, grève, intensité du trafic aéroportuaire ou cas de force majeure, les vols peuvent être sujets à des retards et entraîner une modification d'horaires de la croisière voire une modification de la durée du programme sans que ceci entraîne une quelconque indemnisation à la charge du vendeur. Les horaires ne sont jamais un élément contractuel du billet de transport et ne peuvent engager la responsabilité des compagnies aériennes conformément à la convention internationale de Varsovie et donc ne peuvent engager à fortiori la responsabilité du vendeur.

Conditions spéciales pour vol affrété « charter » : toute place non utilisée à l'aller ou au retour ne pourra faire l'objet d'un remboursement (même dans le cas d'un report de date). Il en est de même sur certains vols réguliers pour lesquels le tarif obtenu par accord spécial, ne permet aucun changement de date. Les départs en vols affrétés (charters) sont réalisables avec un minimum de participants variant suivant la capacité totale de l'appareil. Aussi, l'organisateur se réserve le droit de modifier les types d'appareils.

L'abandon par le voyageur, d'une place sur vol spécial ou affrété, pour emprunter un vol régulier entraîne le règlement intégral du prix du passage au tarif normal.

Aéroports : le nom de l'aéroport, lorsque la ville desservie en comporte plusieurs, est également cité à titre indicatif et peut être soumis à modifications sans que cela puisse donner lieu à une quelconque dédommagement. Ainsi, par exemple, en cas de changement d'aéroport de Paris notamment (Orly/Roissy) les frais de navette, bus, parking restent à la charge du passager.

Correspondance : Il appartient également au voyageur de reconformer dans les délais impartis auprès du transporteur aérien concerné le vol de pré et post achèvement.

La société TVL VOYAGES engage le voyageur, lorsqu'il doit réserver un vol de correspondance, à prévoir le temps suffisant (4 heures minimum) pour

effectuer cette correspondance et nous recommandons au voyageur de réserver à nuit à Paris pour un départ matinal ou une arrivée tardive (croisières nordiques). De même pour les croisières au départ du port de Nice, un délai de 4 heures entre l'arrivée au port et le départ d'un train ou d'un avion est recommandé. TVL VOYAGES ne pourra voir sa responsabilité engagée en cas de perte partielle ou totale du billet de train ou d'avion.

Nous conseillons au voyageur de prendre des billets modifiables.

En effet, toute réservation de vols de correspondance est effectuée au risque du voyageur lequel en assume les pertes dans l'éventualité d'un changement apporté à l'horaire original. Le transporteur n'assume aucune responsabilité pour les correspondances.

#### ARTICLE 7 - ASSURANCES - VOL

L'organisateur ne saurait répondre de toutes pertes, avaries ou vols d'effets et de bagages. Le voyageur a la faculté de souscrire une police d'assurance garantissant ses effets et de ses bagages auprès de son agence habituelle ou bénéficiaire de celle contenue dans le contrat annulation bagages facultatif stipulé à l'article 3 annulation. Les bagages demeurent sous le contrôle exclusif de chaque voyageur.

Pour les objets ou documents de valeur, si les cabines ne possèdent pas de coffres-fort, vous pourrez confier vos objets de valeur à la Réception où des offres sont mis à votre disposition.

#### ARTICLE 8 - RECLAMATIONS & MEDIATION

Le voyageur peut saisir le service client de TVL VOYAGES pour toute réclamation, à l'adresse suivante :

TVL VOYAGES - 251 ROUTE DE LA COLLE - 06270 VILLENEUV LOUBET par lettre RAR ou par mail à [info@plein-cap.com](mailto:info@plein-cap.com) accompagné(e) de tout justificatif.

A défaut de réponse satisfaisante dans un délai de 60 jours ou s'il n'est pas satisfait de la réponse reçue, le client peut saisir gratuitement le Médiateur du Tourisme et du Voyage, dont les coordonnées et modalités de saisine sont disponibles sur le site : [www.mtv.travel](http://www.mtv.travel). Si la vente s'effectue en ligne, le voyageur a la possibilité de recourir à la plateforme disponible sur le site <https://webgate.ec.europa.eu/odr> pour régler son litige.

#### ARTICLE 9 - RESPONSABILITE DU PASSAGER

Etat de Santé : Le passager doit présenter une aptitude physique ou psychique lui permettant d'entreprendre son voyage. D'une manière générale, les croisières proposées à bord du Ms Hamburg et à bord des différents yachts ne sont pas adaptées aux personnes à mobilité réduite.

Tout passager représentant une incapacité ou des capacités restreintes de motricité doit avertir son agent de voyages, préalablement à son inscription, afin que celui-ci se rapproche de TVL Voyages pour avisier le transporteur maritime et aérien afin de déterminer avec eux son aptitude ou non au voyage en accord avec les lois internationales européennes et nationales.

Tout Voyageur doit s'assurer qu'il dispose d'une couverture d'assurance médicale adaptée. Pour la croisière en Antarctique un questionnaire médical devra être obligatoirement complété par un médecin.

Femmes enceintes (croisières maritimes) : elles doivent justifier par un certificat médical qu'elles sont enceintes de moins de 5 mois au moment du départ et aptes à effectuer le voyage. Faute d'avoir fourni un tel document ou si elles sont enceintes de plus de 5 mois, elles ne pourront monter à bord et ne pourront prétendre à aucun remboursement de prix de leur commande.

Enfants (croisières maritimes) : les enfants jusqu'à 12 ans ont une réduction de 25% lorsqu'ils partagent la cabine des parents, à bord il n'y a aucun encadrement prévu pour les enfants (sauf mention contraire), ni prestations particulières et ils sont entièrement à la charge de leurs parents et sous leur responsabilité et surveillance.

Animaux : aucun animal ne peut être accepté à bord du navire

Heure d'embarquement (croisières) : le passager doit être à bord du navire au moins 2 heures avant l'heure de départ prévue. Pendant la croisière, le passager doit être à bord 30 minutes avant l'heure limite de présentation pour les escales à quai et 1 heure avant celle-ci pour les escales à l'ancre. L'heure limite de présentation est inscrite chaque jour dans le journal de bord, de même qu'elle figure sur le panneau à la sortie du navire. En cas de non-respect de cette consigne, le passager ne pourra prétendre à aucune indemnité, son absence étant assimilée à un abandon volontaire de la croisière.

Excursions : TVL VOYAGES ne saurait être tenu pour responsable de l'inexécution ou de la mauvaise prestation découlant de toute activité ou excursion non proposée et non vendue par ses soins.

#### ARTICLE 10 - LIVRAISON DES DOCUMENTS DE VOYAGE

Les documents de voyage sont adressés par la voie électronique ou par courrier. Ils peuvent également être retirés au siège du vendeur.

Dans le cas où leur envoi implique des frais supplémentaires, ceux-ci sont communiqués lors de la Commande et restent à la charge du voyageur.

TVL VOYAGES ne pourra pas voir sa responsabilité engagée en cas de défaut de livraison dû à un cas de force majeure ou à la faute de la voyageur.

Les documents de voyage transmis (convocation, bon d'échange, billets électroniques ou supports papiers...) transmis par TVL VOYAGES devront obligatoirement être conservés par le voyageur. Le voyageur devra être en mesure de présenter ces justificatifs tout au long de son séjour tant sur les sites d'embarquement que sur les lieux de villégiature et les autres prestations éventuelles.

TVL VOYAGES ne pourra être tenu pour responsable des conséquences d'une absence de présentation par le voyageur des documents de voyage aux prestataires.

#### ARTICLE 11 - FORCE MAJEURE

La force majeure est entendue comme tout événement extérieur aux parties présentant un caractère à la fois imprévisible et insurmontable qui empêche soit le voyageur soit l'organisateur, soit ses prestataires de services impliqués dans la réalisation du voyage d'exécuter tout ou partie des obligations prévues au contrat. Il en sera notamment en matière de grève des moyens de transport, du personnel hôtelier, des aéronefs du ciel, d'une inspection ou d'ente, de la prohibition quelconque édictée par les autorités publiques ou gouvernementales, des conditions climatiques, géographiques, sanitaires ou politiques susceptibles de mettre en péril la vie de le voyageur ou rendant totalement impossible l'exécution du contrat.

#### ARTICLE 12 - DROIT APPLICABLE

Les présentes conditions générales sont soumises au droit français. Tout litige relatif à l'exécution et l'interprétation des présentes conditions ainsi que de tous les documents contractuels liant l'organisateur au voyageur relève des tribunaux français.

#### ARTICLE 13 - DISPOSITIONS FINALES

Le fait que la société TVL VOYAGES ne se prévale pas, à un moment ou à un autre, d'une des dispositions des présentes conditions de vente ne pourra être interprété comme valant renonciation par la société TVL VOYAGES à s'en prévaloir ultérieurement.

Dans le cas où l'une des dispositions des conditions de vente serait déclarée nulle ou sans effet, elle serait réputée non écrite, sans que cela n'affecte la validité des autres dispositions, les clauses étant indépendantes les unes des autres et produisant des effets propres.

Le voyageur reconnaît être informé qu'en application de l'article L121-20-4 du code de la consommation, l'ensemble des prestations proposées par TVL VOYAGES ne sont pas soumis à l'application du droit de rétractation prévu aux articles L121-20 et suivants du code de la consommation en matière de vente à distance.

#### ARTICLE 14 - INFORMATION PERSONNELLES

Certaines informations (nom, prénom, adresse, mail,...) doivent obligatoirement être fournies à TVL Voyages lors de votre réservation. Conformément à la législation en vigueur (loi informatique et libertés du 6 janvier 1978, modifiée le 20 juin 2018), le voyageur dispose d'un droit d'accès, de rectification, de suppression et de portabilité des données personnelles le concernant et d'un droit de opposition pour raison légitime à leur traitement. Pour exercer ces droits, le voyageur doit adresser un courrier postal à l'adresse suivante : TVL Voyages - 251 route de la Colle - 06270 Villeneuve Loubet ou un courrier électronique à : [info@plein-cap.com](mailto:info@plein-cap.com)

Si vous ne souhaitez pas faire l'objet de prospection commerciale par voie téléphonique, vous pouvez gratuitement vous inscrire sur une liste d'opposition au démarchage téléphonique [www.bloctel.gouv.fr](http://www.bloctel.gouv.fr)

SARL TVL VOYAGES - Cap 160 000 C - RC ANTIBES B 323 646 232

Immatriculation IM006120053 - Ass RES Antilles Prof GENERALI FRANCE

7, Boulevard Haussmann 75456 PARIS CEDEX 09

GARANT : APST, 15 avenue Carnot, 75 017 Paris

Téléphone : 04 93 20 12 00 - Fax : 04 93 73 70 01 -

Courriel : [info@plein-cap.com](mailto:info@plein-cap.com)



## La Culture au Fil de l' Eau



### PLEIN CAP CROISIÈRES

251, route de la Colle  
06270 Villeneuve-Loubet

Tél. : 04 93 20 21 20

Site internet : [www.plein-cap.com](http://www.plein-cap.com)

Courriel : [info@plein-cap.com](mailto:info@plein-cap.com)

• Les cabines ne sont pas reproduites à l'échelle exacte • Textes et photos non contractuels • Imprimé en France •  
• Crédits photos : Plein Cap - Plantours - Zantium Travel - shutterstock.com/Krakenimages.com/eldar nurkovic/henkj/Framalicious/rayintz/taiga/Martin M303/De Manolis Smalios/high fliers/Mistervlad/  
Oleksiy Mark/Gecko1968/airtravelot/RuthChoi/JaySi/Javen/Pawel Kazmierczak/LucVii/RnDms/canadastock/xbrchx/Roman Babakin/Cristi Popescu/mapman/Sina Ettner Photography/Vibrant Image Studio •  
• Les Conditions Générales et Particulières de Vente 2024 sont disponibles sur notre site [www.plein-cap.com](http://www.plein-cap.com) •

SARL TVL VOYAGES - Cap. 160 000 € - RC ANTIBES B 323 646 232 - Immatriculation IM006120053  
Ass. Resp. Civile Prof. GENERALI FRANCE 7, Boulevard Haussmann 75456 Paris Cedex 09 - GARANT APS, 15 av. Carnot - 75 017 Paris